

# SWIAT KOBIECY

№ 6

R. 1928





**Treść numeru szóstego:**

Władysław Witwicki: Dziecko o sztuce dla dziecka. — Kazimiera Alberti: W pracowni Hanny Nałkowskiej. — Książki o miłości. — Jan Paradowski: Madame de Caillavet. — S. Przybylski: Stroje ludowe południowej Polski. — W. Raort: Dlaczego Wikia wstąpiła do klasztoru... — I. Jabłowska: Sylwetki dziecięce. — Helena Mańkowska: Dancingi warszawskie. — Stefan Przerębski: Z wędrówek dziennikarza po Paryżu. — Kronika — To i owo. — Efeb: Pięgi. — Gentleman: Cośnecioś dla Panów. — Mewa: O modzie wiosennej. — Modele mód. — Roboty ręczne. — Kącik praktyczny. — Kurs trykotarstwa. — Dobra gospodyni. — Towaroznawstwo. — Odpowiedzi redakcji. — Ogłoszenia.

**SŁYNNY ASTROLOG**

*robi wspaniałą propozycję*



**BEZPŁATNIE**

*chce Wam powiedzieć*

*Czy przyszłość Wasza będzie szczęśliwa i jasna. Jakie osiągnięcie powodzenie w miłości, małżeństwie, przedsięwzięciach Waszych, planach i pragnieniach. Możecie również otrzymać wytłumaczenie wielu ważnych zagadnień, które jedynie Astrologia wyjaśnił jest zdolna.*

**Czy urodzicie się pod szczęśliwą gwiazdą?**

RAMAH, słynny orientalista i astrolog, którego studia i porady astrologiczne wywołały zdołały istny nawał tysiącznych piśmiennych podziękowań z całego świata, prześle Wam GRATIS, na zasadzie swej nieporównanej metody, jedynie na mocy, udzielenego sobie, Waszego imienia, adresu i ścisłej daty urodzin, astrologiczną analizę Waszej przyszłości która łącznie „z osobistymi radami” zawierać będzie wskazówki, które Was wprowadzą nie tylko w zdumienie, ale w zapal i entuzjazm. „Porady osobiste” zdolne są zmienić bieg Waszego życia. Napiszcie zaraz bez wahania w Waszym własnym interesie — adres: RAMAH Folio 56 PE, 44, Rue de Lisbonne, PARIS. Nadzwyczajna niespodzianka czeka Was! Jeżeli chcecie, możecie w liście załączyć zł 1.— w markach pocztowych, które przeznaczone są na pokrycie części kosztów porta i in. Porto do Francji: zł 0.40. 700

NOWOOTWORZONY

**DAMSKI SALON  
FRYZJERSKI**

ZNANEGO SPECJALISTY

**NEUWELTA  
LWÓW, SOBIESKIEGO 7**

(boczna pl. Marjackiego)

**POLECA SIĘ P. T. PANIOM** 694

**Najpiękniejsza  
GARDEROBA dla DZIECI**

**Sport**

**LWÓW  
PLAC HALICKI 3**

702-6



**ŻURNALE  
WZORY  
KROJE  
MANEKINY**

**R. LANOAU**

Lwów

Czarnieckiego, 3

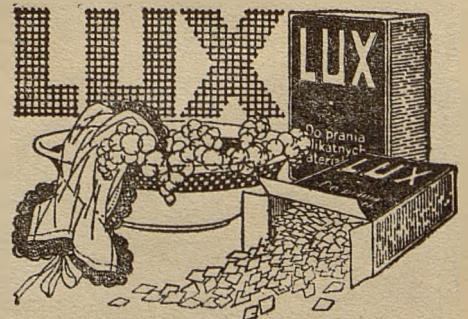
**Ubierajmy się ciepło w zimie.**

**Z**IMA ma swoje uroki, o ile się ciepło ubieramy. Konięcznością jest noszenie wełny pod postacią koszulek, szali, rękawiczek, pończoch, sweater'ów, jumper'ów, i t. p. ubrań, gdyż wełna jest złym przewodnikiem ciepła, a więc chroni od zaziębień. Wełna tylko wtedy spełnia swe zadanie, o ile jest puszystą i miękką—powinna więc być praną w odpowiedni sposób, by nawet po ciągle ponawianych praniach nie traciła tych właściwości. Jedynie arcy-delikatnej pianie Lux'u możemy powierzać nasze wełniane ubrania, które nie zostaną uszkodzone przez często powtarzane prania i zachowają do końca wszystkie zalety i plusy. Lux nie zawiera ostrych gryzących substancji, jest zatem produktem pierwszorzędnej jakości i można śmiało prac w nim wełny wszelkiego rodzaju i gatunku.



Dwie łyżki Lux'u zalać wrzącą wodą (pół miednicy) i ubić gęstą pianę. W zaledwie letnich mydlinach prac przez wyciskanie, nigdy zaś przez tarcie. W końcu spłukać w letniej wodzie zmieniając ją trzy razy.

LUX prawdziwy sprzedawany jest tylko w oryginalnych zapieczętowanych paczkach.



**PRÓBKA DARMO**

**KUPON.** Do "Sunlajt" Spółka Akcyjna, Skrzynka Poczтовая 470, Poczta Główna, Warszawa.—Upraszam o bezpłatne przesłanie mi próbnego pakietu Lux, wystarczającego na próbne pranie.

Imię i nazwisko .....

Adres .....

R.S.K. 36 (Uprasza się o wyraźne pisanie.)

L.P.36—430x130

„LEVER BROTHERS LIMITED, ANGLJA“.



## DZIECKO O SZTUCE DLA DZIECKA

HANECZKA ma siedm lat, jest bardzo grzeczna, lubi książeczki i obrazki, a że jestem z nią w przyjaźni, więc zapytałem ją raz, jaką książeczkę czytała w ostatnich dniach.

- Przygody murzyna\*, powiada niechętnie.
- A cóż to za przygody? Co mu się zdarzyło?
- Nie wiem, co.

— Nie wiesz? Musiałaś zapomnieć. Ale z pewnością były obrazki w tych Przygodach. Pamiętasz jakiś obrazek?

- Były, ale bardzo głupie.
- Obrazki? Czy może być? Pokaż mi tę książeczkę

Anusia podała mi tomik, z którego nic jej nie zostało w pamięci, oprócz niesmaku.

Były to wierszyki, pisane stylem dziecięcym tak, jakby ktoś dorosły udawał niemowlę. Nonsensy wszelkiego rodzaju, które należało czytać rąbanym rytmem. Rymy łamane, najczęściej na sposób Boya; czuć było dążenie do błędów ortograficznych, do dziadowskich efektów rymowych, do naiwności, do modnego prymitywizmu, do uroczej głupoty. Te wiersze mogły imitowaną dzieciannadą rozczulić starego smakosza, jak dojrzałe bebé, spotkane w kącie na balu maskowym — nie wywierały żadnego wrażenia na autentyczne dziecko. Efekt tekstu był stracony.

Rysunki jakie? Dobrane do słów. Imitacje gryzmołów dziecięcych. Wprawne oko rozpozna łatwo imitację. Jedyłą kwalifikacją ilustratora było to, że nie umiał rysować. Dzieci też nie umieją, zaczem, zdawało się, praca tej ręki najłatwiej powinna trafić do duszy dziecka. Niby: »swoją do swego po swoje«.

Tymczasem dziecko prawdziwe nie znajdowało żadnego upodobania w tych niedołążnie i nibyto naiwnie okaleczonych kształtach, które samo potrafi wykonywać bez wysiłku.

Dziecko, które się interesuje wyglądem tego co widzi, umie doskonale odróżniać rysunek dobry od rysunku dziecięcego i wcale się dziecięcym nie zachwyca. Przepada za umiejętnym wiernym odtwarzaniem widoków na papierze. Prosi o to, cieszy się, jeśli to spotyka, gardzi gryzmołami, które zachwycają rodzinę i pewnego typu estetów. Dziecko nie wie, że dziś panuje moda na charleston i rysowane kaleki. Nie zależy mu nic na nowoczesności, na oryginalności produktu artystycznego w porównaniu do sztuki przedwojennej, dziecko nie trawi duchowo ani formizmów, ani ekspresjonizmów, ani

infantylizmów i własnymi się nie popisuje, jeżeli nie zepsute. Autor myślał, że oto się zniża do poziomu dziecka i dziecięcym językiem najłatwiej do dziecka przemówi. Najgorzej trafił. Dzieci często bywają proste i swe niedołąstwo, uroczę dla starszych, odczuwają jako wadę i brak; radeby z nich wyrósć jak najprędzej. Musiałoby to być bardzo rafinowane maleństwo i zgola niesympatyczne, któreby sobie zdawało sprawę z uroku swego niedołąstwa i znajdowało w niem upodobanie. Dlatego w zabawie z dzieckiem nie należy seplenić, nie trzeba w niej udawać zbytnej naiwności, a jeżeli się ją udaje, nie myśleć, że się dzieci tak łatwo dadzą na to »nabrać«.

Coś podobnego zdarza się i tym, którzy stylem chłopskim opowiadania piszą dla ludu. Chłop wcale nie jest zachwycony swoim kolorytem ludowym, swoją gwarą prostacką i ciemnotą, chyba że już zarabiał na balach kostjumowych autentycznym wrzaskiem i wyglądem półdzikim. W czytelnich ludowych ma wzięcie Prus i Sienkiewicz a nie literatura gwarowa, w której smakują mieszczuchy.

Coś podobnego z obrazami świętymi. Madonny o brudnych nogach, przybrane w dymki, sieraki i korale, budzą nieraz zachwyt u krytyków, którzy się nigdy nie modlą. Powykrzywiane figury świętych, na podobieństwo odwiecznych drzeworytów i malowanek na szkle, zyskują nagrody na wystawach i wydają się arcyrodzinne, ludowe — nibyto najwierniejsze wyrazy szczerzego uczucia religijnego, które żywi człowiek nieuczony. Tymczasem ten człowiek nieuczony a pobożny naprawdę ucieka od tych karykatur a modli się najlepiej przed fabrycznymi chromolitografiami. Nic o tem nie wie, że to są herezje artystyczne dla tych którzy piszą o sztuce, ponieważ nie umieją rysować. Natomiast widzi na nich ładne oczy, szlachetne nosy, kolorowe usta, czytelne jednoznaczne kształty, może wobec nich przeżywać półświadome złudzenie rzeczywistości i te obrazy otacza kultem. Już taki jest. Nie zna się na sztuce, tylko jej potrzebuje.

Możeby więc było niezłe i gospodarzowi ze wsi i babce z przedmieścia a nadewszystko dziecku nie dawać tworów artystycznych zbyt naiwnych. Nie myśleć, że te istoty są naprawdę tak naiwne, jak się zdaleka wydają, a tem mniej, że we własnej naiwności znajdują upodobanie. Co innego przecież przemawiać i trafiać do ludzi naiwnych — to trzeba robić szczerze, pięknie, umiejętnie i poprostu a co innego: bawić snobów naiwnością udaną. To zupełnie inne zadanie.

Władysław Witwicki

\* »Przygody murzyna i inne bajeczki«. Napisał I. Darski. Ilustrował Tadeusz Jeleń. Nakład księgarni J. Czerneckiego. Warszawa — Kraków.





HANNA  
NAŁKOWSKA BICKOWA

JEST tutaj jasno i cicho. A przedewszystkiem poważnie. Wysoko w okiennej wnęce głowa Mickiewicza. Cały wyraz zamknięty w ustach. Na postumencie »Ludzie«. Kobieta i mężczyzna. Idą dokądś jakby w śnie lunatycznym, wyraźnej drogi przed sobą nie widzą, posuwają się pomacku, ale iść muszą, ręką jakąś niewidzialną kierowani, głębokim nakazem życia. Gdzie idą? — nasuwa się pytanie. — Tam gdzie wszyscy »ludzie« poprzez wieki szli i pójdą poprzez wieki. Na końcu drogi dno? Szczyt?

To są »Ludzie«, a w drugim końcu pracowni »Rycerz«, odznaczony pierwszą nagrodą na konkursie: »Polonia«. (Oryginał w sejmie.)

»W samych rękach naszych, w piersiach i gardłach naszych — munitia nasza«. Najgłębsze znaczenie tych słów zamknięte w zsunieciu brwi, w pochyleniu głowy, w ust zwarciu poważnym, w skrzyżowaniu rąk kamiennem.

Gdzieś w kącie »Mała Ewa«, i »Charcica«, ulubiony pies siostry rzeźbiarki, pani Zofji Nałkowskiej. Obok drzwi rzeźba, na którą zawsze w tej pracowni najeźdźniej patrzę. »Przed nieznanem«. Młoda dziewczyna siedzi i czeka na coś nieznanego, czy też daleko przed sobą widzi coś nieznanego. To skupienie opadniętych rąk, to poważne, chłodne napięcie w oczach i rozpięciu brwi, to czoło bez zmarszczki, na które jakby padł już z dalekości cień »nieznanego«. Tak, to jest posąg, który zawsze tutaj najradośniej witam.

Wielką przestrzeń jednej ściany zajmuje wspaniały fragment projektu pomnika Mickiewicza p. t. »Przysięga«. W tej płaskorzeźbie pociąga przedewszystkiem doskonały spokój kompozycji, graniczący prawie z antycznym. Rysunku obu kłęzących, stylizowanych postaci nie obciążają fałdy szat, gdyż ułożone są nazewnątrz. Ręce złożone pewnie i niewzruszenie, dwa skrzydła zbiegające się u góry tworzą wierzchołek trójkąta, gdyż właśnie trójkąt jest zasadniczym elementem konstrukcji pomnika Mickiewicza. »Przysięga« więc jest jednym ogniwem tego harmonijnego rytmu, który owiewa całą kompozycję.

Na drugim końcu pracowni wspaniała, mocna głowa »Łukasińskiego«, wreszcie »Głowa« męska w brzoźnie, tak życzliwie przez całą krytykę na ostatniej przyjętej wystawie, a w rogu kanapka, na której się zawsze siedzi, pije doskonałą czarną kawę, likier, no i godzinami rozmawia.

Pani Hanna Nałkowska-Bickowa nie tylko pięknie rzeźbi, ale w chwilach nastroju — także pięknie mówi. Nie chodzi tu może o to jak mówi, — ale co mówi.

Oczywiście pogawędki toczą się zawsze o sztuce, o roli kobiet w tej dziedzinie, o tem co już zrobiły i do czego mogą dojść.

— Wierzę, że kobieta może w swojej pracy równie dobrze dojść na szczyt jak i mężczyzna. Ale tu stawiam jeden warunek: ze sztuki trzeba uczynić sobie cel życia, coś najważniejszego, coś czemu się oddaje prosto każdą myśl, każde zatroskanie. Ileż to artystek, choćby naszych, zapowiadających się tak pięknie, na początku albo w połowie drogi stanęto! — mówi H. Nałkowska.

— Bo może to były zdolności, a nie talenty — —

— Pewnie, że i to należy odróżnić, ale wydaje mi się, że ze sztuki chciały uczynić coś pobocznego w swoim życiu, chciały ją pogodzić z innymi celami, które wydawały się im wyższe. A sztuka takiego traktowania nie znosi, ona musi być albo *wyłączna*, albo *najpierwsza*. Ona musi być naprawdę celem życia.

— Jak się teraz przedstawia ogólnie rzeźba kobieca w Polsce?

— Mamy rzeźbiarek dużo i to bardzo dobrych, czemu się nawet niektórzy dziwią, bo jest to przecie dziedzina, która wymaga wiele sił, choćby fizycznych. Ze starszych wymienię Gerson-Dąbrowską, Stabrowską, Stattler-Jędrzejowiczową. Z młodszych wielkie uznanie za granicą, szczególnie w Paryżu, zyskały: Szczytt-Lednicka i Bogdanowicz-Kunceska, talenty bezsprzecznie wielkie, najnowszym hołdujące kierunkom. Koniecznie należy wymienić: Drexlerówną, Broniewską, Buchholtzówną, Trzcinińską Kamińską, Olga Niewskato bardzo zdolna, z dużym zapalem i temperamentem rzeźbiarka. Grossówna daje rzeczy doskonale obmyślane, intelektualne, w wykonaniu solidne. Z młodzieńców wybija się Mika Mikoun. Mamy więc rzeźbiarek dużo ale i w innych dziedzinach obserwujemy również ten radosny objaw coraz częstszego wypływania talentów kobiecych, np. w malarstwie (fenomenalna Zofja Stryjeńska), nie mówiąc już o literaturze, w której widzimy indywidualności coraz śmielsze i bogatsze.

Hanna Nałkowska jest artystką tak odrębną od wszystkich innych, tak się »właściwie nie mieści bez reszty w żadnej szkole« (jak to słusznie, któryś z krytyków zauważył) — że niezmiernie interesuje mnie jej linja rozwoju.

Pytam więc o to.

— Na komplety rysunków chodziłam do prof. Herszteina i Lewandowskiego, będąc jeszcze w szkole średniej. Ukończyłam dwuletni kurs sztuki stosowanej. Następnie uczęszczałam na kursy kompozycyjne do szkoły Słupskich. W »Warszawskiej Szkole Sztuk Pięknych« uczyłam się malarstwa od profesorów: Lenca, Trojanowskiego, Tichego, rzeźby od Dunikowskiego i Wittiga. We Włoszech studjowałam robotę w marmurze. To wszystko nie przeszkadzało mi w pracy, w innych dziedzinach. Studjowałam architekturę u prof. Kłosa, filozofję u prof. Tatarkiewicza, ekonomję polityczną i socjologję.

Niezmiernie pociągała mnie zawsze pedagogja. Jeszcze jako uczennica szkoły średniej dawałam lekcje rysunków w kompletach. W r. 1918 otworzyłam kursy rzeźby, koncesjonowane przez Ministerstwo.

— Kiedy pani zaczęła swoje prace wystawiać?

— Pierwszą moją pracą była »Helenka« w r. 1913 w Zachęcie na Salonie Wiosennym. Jakaż to radość była dla mnie, gdy moja »Helenka« znalazła się reprodukowana w katalogu! Już potem nigdy żadne zagraniczne reprodukcje nie cieszyły mnie tak jak wtedy »Helenka«.

W roku 1916 na konkursie Zachęty: »Polonia« został jednomyślnie odznaczony



HANNY NAŁKOWSKIEJ BICKOWIEJ  
„RYCERZ“ — I. NAGRODA NA  
KONKURSIE POLONIA



HANNY NAŁKOWSKIEJ BICKOWIEJ: „PRZED NIEZNAHEM“

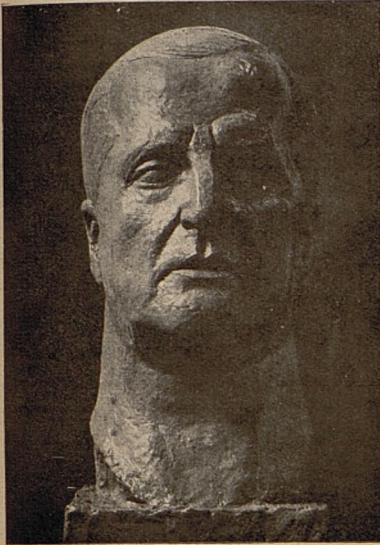


pierwszą nagrodą mój »Rycerz«, który znajduje się obecnie w Sejmie.

Przeszłam realizm, ekspresjonizm, a teraz zanurzyłam się z całą pasją w najnowszych prądach. Biorę z nich: 1) konstrukcję, 2) kompozycję, 3) logikę, z dawnych kierunków: wyraz.

— Jeżeli patrzymy na pani dawniejsze prace, choćby nawet na »Rycerza« i »Łukasieńskiego« i jeżeli je porównujemy np. z ostatnią »Głową« albo projektem pomnika Mickiewicza — czujemy zmianę b. wielką.

— Tak. Dawniej interesowały mnie grymasy twarzy, pociągało mnie wydobywanie siły np. przez ściągnięcie brwi, skurcz ust. Teraz uważam to za efekty łatwe, staram się wydobyć siłę przy jak najmniejszych zmianach mięśni, mięśni, przez mocną budowę i konstrukcję, z obmyślanego powiązania szczegółów. Efekty rzeźbiarskie wydobyte tą pomocą nadmiernego wypuklenia kompleksu mięśni czynią raczej wrażenie rozděcia formy, a zaznaczenie siły budową i logiką



HANNY NAŁKOWSKIEJ  
BICKOWEJ: „GŁOWA“

jest może mniej rzucające się w oczy, bardziej spokojne, ale jest daleko trudniejsze, nie krzyczy i nie nuży.

Taką drogą idę teraz.

— A dawniej?

— O dawniej! Pędziłam, gnałam — jakby to powiedzieć — treściowo, w kierunku idei kompozycyjnej, nie mogąc wprost nadażyć wykonaniu technicznemu. Dzisiaj rzeźba jest dla mnie pracą umysłową, wymagającą niezmiernego wysiłku, równowagi, logiki. Każde posunięcie musi być konsekwencją poprzedniego ruchu i tem samem musi wywoływać konieczność następstwa.

W mojej dawnej robocie może się bardziej entuzjazmowałam — dzisiejszą — bardziej szanuję.

— A jeżeli pani znów kiedyś »popędzi« w kierunku wyrazu i ruchu?

— Doskonale! Ale ten »pęd« będzie już wzmocniony zwięzłością i solidnością konstrukcji, skondensowaniem formy. Pozatem — to ciekawe — zaczyna mnie interesować barok. Wogóle mam wrażenie, że sztuka znów idzie w kierunku ruchu.

Kazimiera Alberti



HANNY NAŁKOWSKIEJ BICKOWEJ: „PRZY  
SIĘGA“ FRAGMENT POMNIKA MICKIEWICZA

## KSIĄŻKI O MIŁOŚCI

KAMIL MAUCLAIR: *Miłość zmysłowa*. Księgarnia Nowości. Lwów, 1928. Str. 223.

Autor podzielił swą książkę na dwie części. Pierwsza nosi tytuł zbiorowy: O kobiecie, druga: O prostytutce. Obie poświęcone zagadnieniom żywym i doniosłym a niewłaściwie zazwyczaj traktowanym. To zagadnienia związane ze stosunkiem dwóch płci do siebie. Czy ten stosunek jest w swojej zasadzie i w swych naturalnych objawach czemś niskim, wstrętnym, godnym pogardy, zwierzęcym, czy też czemś naturalnym, co może być brzydkie i może być piękne. Zależnie od tego, czy jest kłamane, wymuszone, wynajęte, nieszczerze, czy też proste, dobrowolne, wynikające z wewnętrznej potrzeby. Na te pytania odpowiadają zazwyczaj przesady nie doręczne, które w niesłuszną pogardę podają to co ludzkie a krzywdzą najwięcej kobietę, której się nie udało szczęśliwie wyjść z małżeństwa. Przesady mają to do siebie, że mało kto waży się o nich myśleć, a jeśli kto nawet myśli, nie waży się o nich mówić, bo nie wypada. Autor zdobył się na jedno i drugie. Myśli samodzielnie i mówi odważnie. Na wielu punktach ma słuszną rację. Robi wrażenie człowieka nie tylko o głowie otwartej, ale o sercu dobrem i szlachetnej intencji.

Mógłby ludzi nieuprzedzonych skłonić do myślenia, mógłby niejednego naprawić. Niestety — wielu znajdzie się takich, którzy książkę odprawiają obelgą: »pornografja« i zostaną przy rozpowszechnionych przesadach, nie siląc się nawet na myślenie wolne od sprzeczności. Ci zrobiliby lepiej, nie biorąc wogóle tej książki do ręki.

\*

STANISŁAW WASYLEWSKI: *O miłości romantycznej*. Wydanie drugie uzupełnione. 263 str. 12 miedziotruków na osobnych tablicach. Wydawnictwo Polskie w Poznaniu, 1928.

Wydawnictwo Polskie w Poznaniu, zaszczytnie znane z wysockiego i coraz wyższego poziomu swej produkcji książkowej, sprawia obecnie naszej czytającej publiczności miłą niespodziankę, wypuszczając w świat nową edycję »Miłości romantycznej« Stanisława Wasylewskiego, którą to książkę śmiało można zaliczyć do najulubieńszej u nas w ostatnim dziesięcioleciu lektury. Trzeba być nielada czarodziejem, by dziełami o treści przeważnie historycznej tak dalece zainteresować leniwego czytelnika polskiego, że w ciągu kilku lat zachodzi konieczność powtórnego wydań. Takim czarodziejem jest p. Wasylewski w całej pełni. Posiada on widocznie różdżkę magiczną, za której dotknięciem wszystko, co w zakurzonych annałach dziejopisów jest ciężkie, nudne, niestrawne... niemieckie, przeobraża się w lekkość, dowcip i *charme*, nie przytem nie tracąc z historycznej ścisłości. — We wstępie do omawianej książki pisze autor: »Tutaj interesowała nas tylko kobieta, współtwórczyni złotej legendy romantyzmu. Nie kobieta wymyślona w dziełach poetów, lecz kobieta żywa, wraz z całą bujnością typu«. Wdzięczną tę zapowiedź ziszczą p. Wasylewski w szeregu rozdziałów, będących istnemi majstersztykami elegancji asseistycznej, a których nagłówki mówią same za siebie: Kochanki pierwszych dni... Wśród tulipanów i narcyzów... Samarytanka i Penthesilea... Dcanna Giovannina... Salon Ewuni... Szczęście Liszta i Balzaca... Klementyna z Tańskich i Delfina z Komarów... i in. — Szata zewnętrzna bez zarzutu: doskonały gruby papier, artystyczne reprodukcje (portrety Karoliny Chodkiewiczowej, Adamowej Czartoryskiej, Felicji Mickiewiczówny, Marji Szymanowskiej, Klaudyny Potockiej, Emilji Platerówny, Zygmuntovej Krasińskiej, Branickiej, Hańskiej i in.) — wszystko to czyni z »Miłości romantycznej« wymarzoną książkę na prezent.

w-c-i



Dr WŁADYSŁAW HOJNACKI

# HIGJENA KOBIETY I KOSMETYKA

WYDANIE PIĄTE, ROZSZERZONE I ZUPEŁNIE PRZEROBIONE WEDLE NAJNOWSZYCH POSTĘPÓW WIEDZY

## TREŚĆ:

CZĘŚĆ I. I. **Wychowanie**: Wychowanie ogólne, Wychowanie fizyczne. — II. **Małżeństwo**: Zawieranie małżeństw, Życie płciowe, Choroby weneryczne. — III. **Macierzyństwo**: Anatomja i fizjologja, Regularność, Ciąża, Poród, Połóg, Wiek przejściowy.

CZĘŚĆ II. I. **Życie codzienne**: Odżywianie, Ubranie, Mieszkanie, Sen, Praca. — II. **Piękność i kultura ciała**: Kształty i wymiary, Konstytucja ciała, skóra, piersi, włosy, zęby, oczy, nos, ręce, nogi, Kultura ciała w wieku dziecięcym, Zapobieganie starzeniu się. — III. **Kosmetyka**: Właściwa kosmetyka, usuwanie najczęstszych zmian i wad kosmetycznych, Codzienna toaleta.

Wedle opinij uniwersyteckich sfer lekarskich **jedynie w swoim rodzaju w języku polskim** bezkonkurencyjne dzieło z zakresu higjenu, wychowania fizycznego i racjonalnej kosmetyki.

Każda żona, matka i wychowawczyni przestudjować je powinna. — — —

Dzieło to uczy zapobiegać chorobom i starzeniu się! — Nie zajmuje się karygodnem samolecznictwem, lecz usuwa przyczyny powstawania chorób. — Skromny wydatek na kupno dzieła przynosi niezliczone oszczędności w budżecie domowym, nadwyrażanym systematycznie przez honorarja lekarskie i apteki.

Uczy żyć w zdrowiu, radości i pięknie. Jest najszlachetniejszym upominkiem dla kobiety w każdym wieku.

Do nabycia na najdogodniejszych warunkach, na spłaty miesięczne. — Wysokość rat normują same klientki!

Cena egz. w wykwintnej płóciennnej oprawie: zł 20.—.

KSIĘGARNIA POLSKA B. POŁONIECKIEGO  
LWÓW, AKADEMICKA 2 a. WARSZAWA, PIĘKNA 16 b.

WYTWORNE I POD WZGLĘDEM TREŚCI LITERACKIEJ NIEZWYKLE WARTOŚCIOWE

## ALMANACHY „ŚWIATA KOBIECEGO“

PRZYNOSZĄ COROCZNIE OBSZERNY DZIAŁ HIGJENICZNO-KOSMETYCZNY

TREŚĆ TRZECIEGO ALMANACHU: Władysław Witwicki: Jak czytać warto; Kazimiera Alberti: Kwiaty dzieciństwa; Marja Dąbrowska: Goniec; Wacław Filochowski: Świt, dzień i noc; Zofja Nalkowska: Szczęście zwierząt; Maurycy Magre: Z księgi rozkwitających lotusów, przekład Marji Niklewiczowej; Beata Obertyńska: To słowo; Marja Pawlikowska: Fragment końcowego aktu »Braci sjamskich«; Ewa Szelburg: Buon Pastore; Maryla Wolska: Kurant; Aurelja Wyleżyńska: Pochwała samotności; Mieczysław Treter: O kobietach artystkach; Stanisław Wasylewski: Odbudowa grzeczności; Helena Filochowska: Wachlarz; Janina Kilian-Stanisławska: O prawdziwym batik; Stanisław Machniewicz: Ważne drobiazgi w mieszkaniu; Irena Jabłowska: Nasze laureatki sportowe; Efeb: Pielęgnowanie urody, Część III: Biust (z tablicą ćwiczeń; zdjęcia fotograficzne z natury); — Efeb: Wonności w nowoczesnym wyrafinowaniu; Anna Fryze: Modne roboty ręczne (z 12 tablicami); Z. Kuleczyka: Organizacja gospodarstwa domowego — Farbowanie w domu — Najłatwiejszy sposób malowania materiałów; Inż. Józef Lipsz: Czyszczenie płam, II. Płamy na papierze — O czyszczeniu rękawiczek — Sklejanie różnych przedmiotów.

Trzeci Almanach »Świata Kobiecego« jako premję bezpłatną otrzymają jeszcze tylko te Prenumeratorki które najdalej do 1-go kwietnia wpłacą półroczną prenumeratę »Świata Kobiecego«.

Natomiast Prenumeratorkom rocznym nadal przysługuje premja w postaci Pierwszego i Drugiego Almanachu »Świata Kobiecego«.

Zwracamy uwagę, że wszystkie trzy Almanachy w łącznej cenie zł 15, — są do nabycia na spłaty miesięczne w DZIALE WYSYŁKOWYM

KSIĘGARNI POLSKIEJ B. POŁONIECKIEGO WE LWOWIE



# MADAME DE CAILLAVET

PRZEZ dobre ówieré wieku wytworne damy Paryża za-  
zdroszcili pani de Caillavet salonu. W porównaniu z nim wszyst-  
kie inne były przypadkową zbieraniną towarzyską, bez wdzięku  
i znaczenia. Nikt nie potrafił zgromadzić tylu świetnych ludzi,  
narzucić im dni przyjęć, związać ze sobą na długie lata.  
Wszystkie sławy Francji z końca XIX i początków XX stu-  
lécia przeszły przez próg domu pod l. 12, przy avenue Hoche.  
Politycy, uczeni, lekarze, potężni wydawcy, redaktorowie  
wielkich dzienników, malarze, rzeź-  
biarze, a zwłaszcza pisarze. Bywał  
tu Clémenceau i Poincaré, Briand  
i Jaurés, Sully Prudhomme, Héré-  
dia, Moréas, Loti, Lemaître, Proust,  
Maurras, Renan, Rodenbach, hra-  
bina de Noailles. Gdyby wszyst-  
kich wymienić, złożyłoby się parę  
kompletów Akademii francuskiej.

Zbierano się w środy lub niedziele,  
były występy śpiewaków i aktorów,  
dawano intymne przedstawienia, słu-  
chano odczytów, z którymi nieraz  
przyjeżdżał ktoś zdaleka: Brandes  
z Danji, Ferrero z Włoch. W przy-  
ległym pokoju był bufet z szampa-  
nem. Gospodyni dowcipna, swobodna,  
wszechstronnie wykształcona rozpra-  
szała nudę, nie pozwalając jedno-  
cześnie wcisnąć się plotkarstwu lub  
pospolitemu gadulstwu w tę atmo-  
sferę, nasyconą oparami wielkich  
mózgów. Została dziś po niej tylko  
pamięć tych co ją znali i parę ty-  
sięcy listów, z których część ogło-  
szono. Wspomnienia są tego rodzaju,  
że, słysząc je, chciałoby się wejść  
do jej koła, a listy, pisane najwy-  
kwintniejszą francuszczyzną, nasu-  
wają myśl o wrodzonym talencie,  
który z jakichś tajemniczych powo-  
dów nie objawił się we własnej pracy  
twórczej. Wszystko więc było jak za  
panowania Ludwików w tym salo-  
nie, którego żaden mebel nie wykraczał

wał na szarym końcu. »Lubię jego styl i umysł, ale nie cier-  
pię jego charakteru i zachowania« — pisała pani de Caillavet.  
Nie mogła jednak zataić, że ten człowiek interesował ją z każ-  
dym tygodniem więcej. Zaczął się nowy okres w jej życiu.  
W poprzednim były różne rzeczy: małżeństwo z bogatym  
Armandem de Caillavet, pobłogosławione w Tuilerjach,  
w obecności Napoleona III i cesarzowej Eugenji, wy-  
chowanie syna, Gastona, który po niej wziął dowcip i stał



MADAME DE CAILLAVET

się komedjopisarzem, wreszcie i ów  
salon, będący jej dumą i namięt-  
nością. Z wejściem France'a jej ży-  
cie otrzymało nieprzewidziany cel.  
Odtąd całą swoją energję, inteli-  
gencję, spryt kobiecy poświęca sła-  
wie i genjuszowi przyjaciela.

France bez oporu oddał się jej  
wpływowi. W apartamentach przy  
avenue Hoche znajdował to, czego  
nie mógł mieć ani u rodziców za  
pajęczyną zasnutym kantorkiem na  
quai Voltaire, ani w swoim własnym  
domu, gdzie rządziła pani France,  
wnuczka Guérina, minjaturzysty Lud-  
wika XVI i Marji Antoniny. Wszedł  
w życie, które dotychczas znał z ksią-  
żek. Powoli opadał z niego kurz  
biblioteczny. Rozkwitł w wytwornym  
środoisku jego wrodzony takt, jego  
smak subtelny, jego umysł, rozmi-  
łowany w półtonach i odcieniach.

Był leniwy, pani de Caillavet zmu-  
szała go do pracy. Narzuciła mu  
tygodniowe feljetony w *Temps*, które  
wypełniły z literackiego zaścianka  
jego ociągającą się sławę. Czytała dla  
niego książki, przesiadywała po biblio-  
tekach, tłumaczyła mu wyjątki z ob-  
cych literatur, zbierała materiały,  
poddawała tematy. Notowała wszyst-  
ko co mówił i powstawało archiwum  
myśli i spostrzeżeń, z którego mógł  
później czerpać. Niekiedy opracowy-  
wała w części lub w całości artykuły, które szły z jego pod-

piem. Była mu nieu-  
stanną pomocą i zachętą.

Była mu nieu-  
stanną pomocą i zachętą.  
Codziennie wynajdywała  
tysiąc sposobów, aby  
rozproszyć jego nie-  
śmiałość, brak zaufania  
w jego własne siły, aby go  
otoczył podziwem i u-  
wielbieniem. Usuwając  
troski, dbała do przesa-  
dy o jego wygody. Była  
dlań tem, czem Récamier  
dla Chateau-brianda.  
Nie znosiła pani Fran-  
ce. Anatol zaczął podzie-  
lać jej niechęć. Gdy raz,  
wprowadzając do siebie  
Leconte de Lisle'a, o-  
tworzył drzwi swego ga-  
binetu, spostrzegł w ką-  
cie trzciniowy manekin,  
który żonie służył do  
upinania sukien. Ten  
przedmiot sporów mał-  
żeńskich, natrętny grat  
wszędobylski, wydał mu

Była mu nieu-  
stanną pomocą i zachętą.  
Codziennie wynajdywała  
tysiąc sposobów, aby  
rozproszyć jego nie-  
śmiałość, brak zaufania  
w jego własne siły, aby go  
otoczył podziwem i u-  
wielbieniem. Usuwając  
troski, dbała do przesa-  
dy o jego wygody. Była  
dlań tem, czem Récamier  
dla Chateau-brianda.  
Nie znosiła pani Fran-  
ce. Anatol zaczął podzie-  
lać jej niechęć. Gdy raz,  
wprowadzając do siebie  
Leconte de Lisle'a, o-  
tworzył drzwi swego ga-  
binetu, spostrzegł w ką-  
cie trzciniowy manekin,  
który żonie służył do  
upinania sukien. Ten  
przedmiot sporów mał-  
żeńskich, natrętny grat  
wszędobylski, wydał mu

Była mu nieu-  
stanną pomocą i zachętą.  
Codziennie wynajdywała  
tysiąc sposobów, aby  
rozproszyć jego nie-  
śmiałość, brak zaufania  
w jego własne siły, aby go  
otoczył podziwem i u-  
wielbieniem. Usuwając  
troski, dbała do przesa-  
dy o jego wygody. Była  
dlań tem, czem Récamier  
dla Chateau-brianda.  
Nie znosiła pani Fran-  
ce. Anatol zaczął podzie-  
lać jej niechęć. Gdy raz,  
wprowadzając do siebie  
Leconte de Lisle'a, o-  
tworzył drzwi swego ga-  
binetu, spostrzegł w ką-  
cie trzciniowy manekin,  
który żonie służył do  
upinania sukien. Ten  
przedmiot sporów mał-  
żeńskich, natrętny grat  
wszędobylski, wydał mu



ANATOL FRANCE Z OKRESU PIERW-  
SZEJ WIZYTY U PANI DE CAILLAVET



ANATOL FRANCE PO KILKU LATACH  
ZNAJOMOŚCI Z PANIĄ DE CAILLAVET



się nagle uosobieniem samej France, wścibskiej, kłótlivej, pospolitej. Chwył go więc i wyrzucił przez okno. On zaś spadł: najpierw na podwórze domu przy ulicy Chalgrin, pod maneżem Pelliera, a w kilka lat później między wiadra i stągwia bednarza Lenfaut, — *manekin trzećcinowy* pana Bergereta.

Jakoś około tego czasu pani de Caillavet podarowała mu aksamit genueński na wybicie swego pokoju. Przyszedł tapicer i zabrał się do roboty. Pani France kazała mu zleźć z drabiny. France poprosił go, aby sobie nie przeszkadzał. Wtedy ona wyszła z pokoju i zamknęła drzwi na klucz. Pojechała do Neuilly, do pani de Martel. Przyjaciółka odesłała ją do domu. Wróciwszy, zastała na ulicy zbiegowisko. Tapicer wrzeszczał przez okno, aby wylamano drzwi. France spokojnie pisał przy biurku, jakby nie zauważył obecności żony. Na jej krzyki nie odpowiadał. Po chwili wyszedł. Słychać było, jak otwierał i zamykał bramę. Miał na sobie spodnie od pyżamy, nocną koszulę i szlafrok, którego sznur włókł się za nim po bruku. W rękę trzymał kałamarz i zaczęty artykuł. W godzinę później zjawiał się chłopak hotelowy z listem. France polecał wydać mu bieliznę i zawiadomiał, że już nie wróci.

Po rozwodzie większą część dnia spędzał na avenue Hoche. Przychodził na śniadania i obiady. Przy czarnej kawie oglądano obrazki lub słuchano gramofonu. Zaczem wszyscy troje zasiadali przy biurkach. France pisał, pani de Caillavet poprawiała korekty lub porządkowała notatki, pan de Caillavet rozważał swoje lekkomyślne posunięcia giel dowe. Zdarzało się, że France, pod osłoną grubych tomów encyklopedji i fotela o wysokim oparciu, zasypiał.

— Pan znowu śpi!

— Nie, pani, ja rozmyślam — i posłuszne pióro maczał w atramencie.

Pod takim nadzorem powstawały feljetyony, nowele i powieści, na które chyba nigdy nie zdobyłoby się jego lenistwo. »Tais« była krótkim opowiadaniem, pani de Caillavet kazała przerobić ją na powieść. Systematycznie eksploatowała jego mózg i zmuszała go do tworzenia rzeczy, o jakich sam nawet nie myślał. Wydarła zeń prosto »Czerwoną lilję«. Sama znalazła temat, ułożyła plan, wybrała dla Teresy Martin-Bellème ów dom, który dziś zajmuje ambasada polska, przeniosła bohaterów do Florencji i France'a tam pociągnęła za sobą. Po całych dniach zwiedzali pałace, kościoły, muzea. Notowała każdy drobiazg, bo wszystko mogło się na coś przydać. Uległ jej wkońcu, chociaż nie wyobrażał sobie, że zdoła napisać romans współczesny. Napisał później jeszcze kilka innych, a cykl Bergereta zawiera najświetniejsze stronicę jego stylu.

Pracując wspólnie zimą, lato spędzali razem na wsi. Kiedy pan de Caillavet kupił jacht, odbyli podróż wokół Śródziemnego morza. Byli w Niemczech. Nie rozłączali się prawie nigdy. O pani de Caillavet mówiło się krótko: »madame«. Czuwała nad nim pilniej niż kiedykolwiek nad własnym mężem. Nowy krawat, zapach perfum, nagły pośpiech — wszystko wydawało się jej podejrzanym. Miała swą powiernicę w służbie, nie puszczała go samego nawet do antykwaryjuszów. Cheiała panować nad każdą godziną jego życia, aby ją móc wykorzystać na rzecz jego geniuszu i sławy.

Przez swe stosunki i zabiegi wprowadziła go do Akademji. Nie znaczy to, że nie byłby tam wszedł bez jej pomocy, ale na pewno stałoby się to później i nie z taką łatwością. Zresztą, jeśli wybrano go jako autora »Tais« i tuzina innych książek, to było to przedewszystkiem jej zasługą. Teraz należało zająć

się jego sławą. Wyeksploatowała ją tak skutecznie, że jej zdobywcze trwały długo, kiedy jej już przy nim nie było, i wystarczyły mu do końca życia. Swój salon zmieniła w jego salę tronową. Było tam tłumniej niż przedtem. Zbierano się poto, aby słuchać France'a. Ledwie otworzył usta, pod nieubłaganiem spojrzeniem gospodyni milkły najmniejsze szmery.

— Znów się gdzieś zawieruszył — mówiła »madame«, spoglądając na zegar. — Pewnie utknął po drodze w jakiejś księgarni — odzywał się pan de Caillavet.

France tymczasem schodził pociechu z górnych apartamentów, narzucał płaszcz i, wymknąwszy się za bramę, wracał, dzwonił, rozbierał się w przedpokoju, i z bukietkiem fiołków parmeńskich stawał przed panią domu:

— Przechodząc w pobliżu, nie mogłem się powstrzymać, aby nie złożył pani mego uszanowania i tych kwiatków. One lepiej ode mnie wyrażą moje uwielbienie.

— Dobrze już, dobrze. Niech pan siada przy kominku, aby wszyscy mogli pana słyszeć. France mówił bez przerwy cały wieczór.

Coraz trudniej jednak było go utrzymać. Stawał się kapryśny i krnąbrny. Wymykał się z pod nadzoru i opieki. Troskliwość, przywiązanie, czujność odczuwał jak terror. Postanowiono rozstać się na czas pewien. France przyjął zaproszenie do Argentyny, gdzie miał wygłosić odczyty w kilku miastach. Pani de Caillavet przygotowała mu wszystko na drogę, nie zapomniała o żadnym drobiazgu, dała mu swego lokaja. »Szalenieć — mówiła — jedzie do antypodów, będzie tam chodził głową nadół, razem z dzikusami, małpami i papugami«. Nie uśmiechnęła się nawet.

Salon był po dawnemu otwarty, ale gościom zdawało się, że zegar na kominku wciąż się opaźnia. Któregoś dnia dostała z Argentyny anonim. Pisano jej, że France poznał jakąś aktorkę, z którą się ożenił. Była to wiadomość przesadna. Wprawdzie gazy z Buenos-Aires wymieniały »Ma-

dame France« podczas przyjęć oficjalnych, lecz kiedy ta pani przyjechała do Paryża, stara Józefina odprawiła ją na progę willi Said.

Oboje przyjaciele byli znów razem. Część lata spędzili na wsi. France'owi zachciało się południa. Pani de Caillavet z trudem mogła za nim nadażyć. Była to ostatnia ich podróż. »Pan France — pisała do syna — jest w rozkosznych humorze, lecz już nie pracuje, jak dawniej, rano i wieczór, dlatego nie chciałabym przedłużać tego wojażu«. W drodze do Montpellier zaziębiła się i kilka dni przeleżała w domu Lotiego. Do Paryża wróciła chora.

France jej nie odstępował. Odczuł całą wartość swej przyjaciółki w chwili, gdy spostrzegł, że może ją stracić. Nawet w tych ostatnich dniach nie wyjawiała mu swej śmiesznej, kobiecej tajemnicy. Raz napisała powieść i dała ją wydrukować pod pseudonimem. Nikomu się z tem nie zwierzyła. Rzecz wykryła się niedawno, przez prosty przypadek. Broniła tego sekretu, aby nie urazić France'a, który nie lubił, aby mówiła o własnej pracy twórczej. Umarła niespodziewanie, w dniu, w którym lekarze oczekiwali polepszenia. France'a nie było w domu. Konająca porwała kartkę papieru i zdążyła tylko napisać połowę jego nazwiska.

Całymi dniami trwał teraz w odrętwieniu. Nie ruszał się z łóżka, nie przyjmował posiłku. Mówił tylko o niej i o swojej śmierci. Rozważał myśl o samobójstwie. Zimą spędził w zupełnej bezczynności. Na wiosnę, wyjechał do Włoch. Przywiózł stamtąd dwie nowe książki: »Bogowie łakną« i »Bunt aniołów«. W dziesięć lat później ożenił się z pokojową pani de Caillavet, panną Laprévotte.

Jan Parandowski



ANATOL FRANCE. JEGO SEKRETARKA P. SANDOR KÉMERI. JEGO LEKARZ DR. COUCHOUD W LASU PINJOWYM W RAVENNIE



# STROJE LUDOWE POŁUDNIOWEJ POLSKI

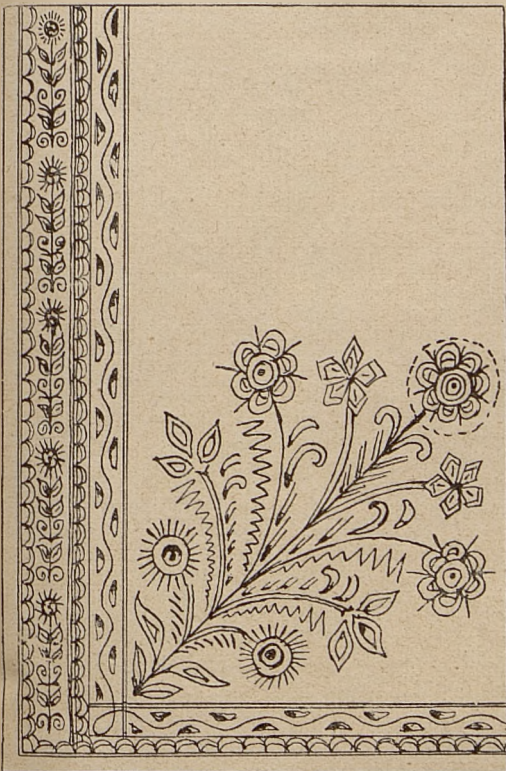
Wskazówki dla kostjumujących się, z 8 rycinami wedle zbiorów Muzeum im. Dzieduszyckich we Lwowie

CZESTO spotkać można kostjумы, naśladowujące malownicze stroje naszego ludu. Niema przecież zabawy kostjumowej, przedstawienia, rocznicy patriotycznej, żywych obrazów bez — »Krakowiaków«, »Górali«, »Łowiczanek«. I słusznie. Strój

nasz ludowy aż tryska niezamąconą radością kolorów i swojskością, łącząc w sobie kunsztowność ozdoby z prostotą linii i barw.

Niestety, niezajomość ludu, zwłaszcza ze stron obcych, dla przebiegającej się w kostjum ludowy osoby, fałszuje często niemiłosiernie piękno odrębności etnicznych. Często ktoś, kopując strój ludowy, np. dla teatru, miesza tandetę miejską nowoczesną z tradycyjnymi szatami lub mienia (czego chłop nigdy nie uczyni) strój odświętny z ubraniem do pracy.

Dlatego tyle natrzyłem się na takie okropności, jak np. ruskie wy-



„CYFROWANIE“ CUHY. — TŁO: CIEMNY GRANAT. KOLORY: BIAŁY, ŻÓŁTY, POMARAŃCZOWY, RÓŻOWY, CZERWONY, BRONZOWY, FIOLETOWY, ZIELONY. ŚCIEG ŁAŃCUSZKOWY.

szywanki na koszulach Podhalan teatralnych, że wymienię tylko najdelikatniejsze grzechy.

Dlatego pozwoliłem sobie podać tutaj wzory strojów ludowych, odświętnych, niesfałszowanych żadną naleciałością z magazynów małomiasteczkowych. Opuściłem dobrze znane stroje, jak podhalański męski, jak strój krakowski. Podaję stroje męskie, gdyż zapewne i młodzi ludzie, szukający wzoru na kostjum ludowy autentyczny, będą za goścień wzorów męskich wdzięczni redakcji — i niejedna paniątka o dzisiejszej sportowej linii będzie lepiej wyglądać w stroju »leginia« huculskiego, niż np. w sutym kostjumie Bambeski.

Względy techniczne nie pozwoliły na umieszczenie tablic barwnych, dlatego opis musi zastąpić kolory; lecz zgóry zaznaczam, że jeżeli Czytelniczki wyczytają, że np. parzenica ma na tle granatowym wyszywanie w 8 kolorach, to mogą Je upewnić, że »huopok« każdy stara się inaczej kombinować te barwy (góral sam sobie »cifruje«!), a dobiera czasem mniej (zwłaszcza barwy żółtej i odcieni), tedy nie miejcie żalu, że nie zaznaczono, który ornament jest zielony, a który czerwony.

Wszystkie rysunki są kopjowane przez J. Biłousównę ze zbiorów Muzeum im. Dzieduszyckich we Lwowie, które ułatwiło nam pracę niniejszą z niespotykaną u stróżów zabytków uprzejmością, za co »Bóg zapłać« Szan. Dyrekcji!

Fig. 1. przedstawia Podhalankę. — Koszula biała, haft kremowy. Gorset ciemno-bordeaux, lamowany czerwonym materiałem, naszyty srebrną taśmą i blaszkami. Spódnica czerwona w kwiaty. Fartuszek z białego batystu we wzory. Na nogach brązowe kierpce.

Fig. 2 i 3 przedstawiają parę góralską z Beskidu zachod-

niego, od Pienin i Gorców, w stroju weselnym, w którym widać i podhalańszczyznę i wpływ »Lahów« (szerokie spodnie, buty).

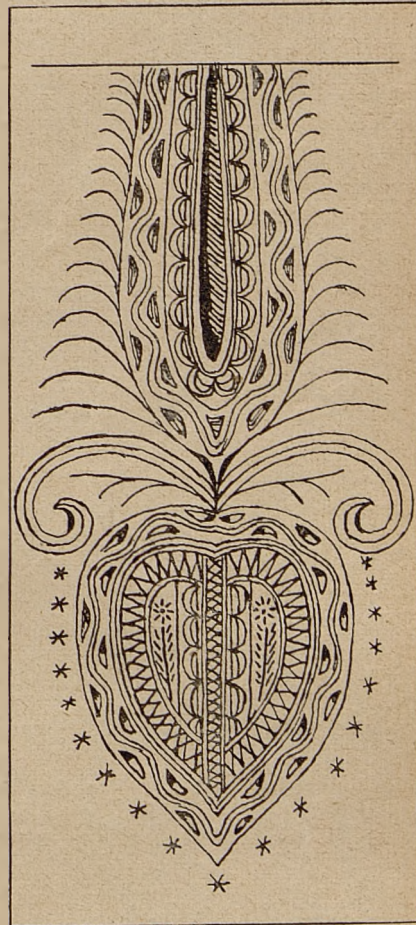
Fig. 2. Strój beskidzki (Panna młoda). Na głowie wianek weselny ze sztucznych kwiatów. Żupan z ciemno granatowego sukna, podbity białym kożuszkim. Koszula biała, kołnierzyk wyszywany czerwona włóczką Gorset pomarańczowej barwy, lamowany złotą taśmą (wytlaczoną). Spódnica ciemno-niebieska (gufrowana) obszyta czarna i czerwona wstążką. Fartuch (z a p a s k ę) biały batystowy, ozdobiony wstawkami i zakładkami. W pasie krajka kolorowo tkana.

Fig. 3. Od szyi do pasa wąski szlaczek, wyszyty włóczką w kolorach czerwony, fioletowy i żółty. Obok trzy rzędy złotych guzików. Od pasa wdół wyszycie bogatsze w kolorach: biały, żółty, różowy, czerwony, brązowy, fioletowy, zielony (szczegóły patrz obok). Koszula biała haftowana. Spodnie ciemno-granatowe, których kieszenie obramowane są wyszyciem w podanych powyżej kolorach, czyli t. zw. parzenicą. Rysunek parzenicy podajemy osobno poniżej. Wzdłuż spodni lampas wyszywany tak samo jak obramowanie cuhy. Na nogach czarne buty.

Fig. 4 i 5 przedstawiają parę huculską z pod stóp Czarnohory. Strój ten wybitnie nadaje się dla osób o typie rzymskim, dla brunetek smagłych.

Fig. 4. Huculka. Na głowie czółko, tło białe, złote liście, brzeg górny wyszyty pomarańczową włóczką, dolny seledynową, ciemno-fioletową i pomarańczową. Dokoła czółka spadają splety pomarańczowej włóczki. Koszula po kostki biała, mankiety wyszyte zieloną i czerwona włóczką Kieptar (serdak) czarny, tło białe, na niem wyszycie w włóczki w kolorach: pomarańczowy, błękitny, fioletowy, cytrynowy, różowy, czarny i biały. 2 fartuski samodzielowe (chorbotka) w kolorach: czerwony, żółty, zielony. Na nogach brązowe kierpce. Na szyi korale mozaikowe (spódnice huculki nie noszą).

Fig. 5. Hucul. Kapelusze czarny z opaską w kolorach: różowy, zielony, brązowy, biały, żółty, z tyłu piórka czerwone. Koszula biała, której kołnierz związany czerwonym sznurem. Gunia koloru brunatnego, lamowana złotą taśmą Pod kołnierzem mieszczą się dwa pompony z kolorowej włóczki, od których wdół równolegle z brzegiem jest wyszycie z włóczki w kolorach: kremowy, czerwony, zielony, niebieski. Pas skórzany nabijany blaszkami. Szerokie spodnie koloru czerwonego. Owijacze koloru brunatnego, brzegi wyszywane włóczką w kolorach: buraczkowy, kremowy, zielony. Na nogach brązowe kierpce. Torba — tkanina z ko-



PARZENICA. — TŁO: CIEMNY GRANAT. KOLORY: BIAŁY, ŻÓŁTY, POMARAŃCZOWY, RÓŻOWY, CZERWONY, BRONZOWY, FIOLETOWY, ZIELONY. ŚCIEG ŁAŃCUSZKOWY.





Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig 6

lorowej włóczki, wzór kilimowy (zazwyczaj czerwony i żółty kolor), nazywana dzwoneczkami.

Fig. 6. *Strój staromieszczański małopolski*. — Przybranie głowy z niebieskiej wstążki i białego tiulu. Koszula biała, kołnierz i mankiety wyszywane czarną włóczką. Suknia (spódnica i katanka) z nie-



Fig. 5

bieskiego brokatu w deseń wyłaczany. Fartuszek biały tiulowy, wzór przetykany. Pantofle z niebieskiego brokatu, haftowane złotem.

Rycina omówiona przedstawia zaginiony już typ stroju staromieszczańskiego z Małopolski, z którego można wydobyć wiele wdzięku.

*S. Przybylski*



Fig. 4



# DLACZEGO WIKCIA WSTĄPIŁA DO KLASZTORU...

W SZAREJ wędrówce naszych biednych dni, bywają przełotne, a nieuchwytnie chwile, które, jak wichur zblakany, uderzają z nagłą w nasze serca i każą szybko przymknąć powieki, aby zatrzymać i utrwalić, choćby na moment, pierzchającą zjawę niepospolitości.

Nie zgadnie nikt, ani przeczuje, kiedy nadleci ta chwila. Czasem przywoła ją żółtki, rdzawy liść opadający jesienią z drzewa — czasem cień rzucony przez załom starego domu — czasem wstęga sproszkowanego słońca, wplątana w zieloną darń skweru ulicznego — zapach jakiejś zwietrzałej perfumy — dźwięk przebrzmiałej melodii — widok uciekających chmur — szkliwo zielonej, śpiącej wody — zmierzch pełzający po kątach — purpura konającego słońca — pieszczota dobrotliwych rąk — a czasem, spłowiła fotografia z albumu prababki.

O takiej chwili, co spłynęła na mnie, dzięki starej, żółtkiej fotografii, opowiem wam i popłyniemy razem z falą, ku dniom wczorajszym, aby dopędzić znikający na horyzoncie statek o złotym dziobie i purpurowym żaglu — statek staroświecki i niemodny już dzisiaj — statek, żeglujący pod banderą śmiesznego Romantyzmu...

W domu poczciwego, prowincjonalnego pocztmistrza, nikt nie wiedział, skąd się ten album właściwie do nich zaplątał. Nawet stara babcia nie wiedziała. Możliwe, że wskutek licznych przeprowadzek i przymusowych przesiedleń dziadka nieboszczyka, ongiś powstańca z 63-go roku, album ten, wśród innych rupieci, zawędrował z rodziną na tulaczkę. Kiedy, skąd i w jaki sposób — nikt nie wiedział.

Była to gruba księga, oprawna w mocno zniszczoną skórę i ujęta w metalowe narożniki. Dwa całujące się gołąbki w otoku z emalii, zdobiły naczótek albumu, a szyldkretowa klamra spinała obie okładki. Album ten, w stanie pożałowania godnym, odebrałem małej córeczce pocztmistrza, która się nim bawiła w ten sposób, że w wanience z wodą urządziła mu »wielkie pranie«.

Osuszwszy album i włożywszy wyciągnięte fotografie na właściwe miejsca, zabrałem się do jego przeglądu. Kogo tam nie było! Istny kalejdoskop twarzy i ludzi! Panie w jupkach i salopkach, z medaljonkami na szyjach, patrzyły na mnie spłowiłym wzrokiem z pod fryzur spiętych warkoczy; panowie z wystającymi grdykami, opiętymi w watowane »halsztuki«, i z bródkami à la Napoleon III-ci; eleganci w surdutach z epoki ostatniego cesarstwa i młodzieńcy w ineksprymablach silnie obciągniętych ku dołowi »sztruplami«, w jasnych kamizelkach i wciętych surdutach o wyłogach sięgających na barki. To znowu z innej karty patrzają na mnie postacie pań, jakby żywcem wyjęte z obrazów grottgierowskich, w czarnych, żalobnych sukniach; inne znowu kokieteryjnie uśmiechnięte, z »muskami« lepieniem na buziach; matrony w czepkach, koronkowych żabotach i krochmalnych mankietach; pastelowe główki w otoku warkoczy, kręconych w papiloty; ciocie i stryjenki w krynolinach, kokach, fiszbinach i stanikach ściśniętych w pasie, jak osa. Przerzucam karty i oglądam znowu siwe, szlacheckie facjaty z sumiastymi wąsami i o torsach gladiatorów, wtłoczonych w kuse fraczki; to znowu patrzają na mnie chłopcy w burkach i czapkach przesuniętych nabitier; pożółkli stryjaskowie w biedermajerowskich cylindrach,

z laskami zakończonymi kościanymi galkami, w rękę; jakieś naiwne dziewczątka w pasterkach à la Watteau i babcie o twarzach pomarszczonych jak skóra upieczonego jabłka, w dzetowych stroikach na głowach, przytrzymywanych pod szyją czarną aksamitką z kokardą; kuzynkowie z breloczkami u dewizek, według ostatniej mody berdyczowskiej; znajomkowie spłowiali, których za życia nawet nikt na fotografii nie poznawał — i wreszcie: Ona.

Ze starej, wyblakłej fotografii spojrzęła na mnie twarz ucieleśnionego piękna. Twarz o doskonałym wykroju klasycznej rzeźby i oczach aksamitnych, spoglądających przed siebie ze smutkiem całego świata. W kącikach przepięknych, zmysłowych ust, opuszczonych nieco ku dołowi, grymasem niesłusznie skrzywdzonego dziecka, zastygło jakby nieuchwytnie drgnienie mięśni, usiłujących nagwałt się uspokoić, po spazmie niepohamowanego płaczu. Białe, równiutki przedział, niby ślad jedwabnej nitki, biegł przez środek jej przepysznych włosów, założonych w warkocze i spływających wzdłuż karku, aż na barki, odsłaniając ucho, wielkości perłowej muszli. Bajeczna karnacja szyi, uwidoczniająca się w dość dużym dekolcie; zarysy klasycznie toczonych piersi i figurki, maleńka, jakby z serwskiej porcelany, ulana rączka, oparta na stoliku — oto całość portretu.

Pod nieodpornym przymusem uroku, wiejącego z tej przesyłnej a pięknej twarzy, patrzyłem długo na fotografię, nie mogąc oczu od niej oderwać.

Mówiła do mnie o tęsknocie, o żądzy szczęścia, o nadziei, rozkoszy i zwątpieniu, o żalu i boleści bez miary, samotności i rozpaczliwej przeokropnej.

Jakieś niewidzialne ręce targnęły za niewidzialne struny i akord po akordzie, wydzwaniać mi zaczęły nieznaną, tajemną pieśń o sercu człowieczem, tak piękną, tak cudownie piękną, przedziwnie słodką, bolesną i dziką, że chwilami zdawało mi się, że śpiewa coś we mnie Bólem i Miłością całego świata...

Przy obiedzie spytałem pocztmistrza o pochodzenie tej fotografii.

— Ach — odparł — przecież to Wikcia, piękna Wikcia!...

Pokazało się, że w domu pocztmistrza wszyscy znali Wikcię. Właściwie to nikt jej nie znał, ale w rodzinie zachowało się blade, zamglone wspomnienie o jakiejś pannie Wikci, która gdzieś, kiedyś słygnęła z nadzwyczajnej piękności, a później wstąpiła do klasztoru, dawszy z kolei arbuza kilkunastu najznakomitszym młodzieńcom w okolicy. W klasztorze żyła tylko bardzo krótko i umarła, jak mówili, z nieszczęśliwej miłości, czy Bóg tam raczy wiedzieć z czego.

Legenda o miłości pięknej Wikci przetrwała w rodzinie przez kilka dziesiątek lat. Zapomniano już jej nazwiska, zapomniano strony w których żyła i nazwę klasztoru, do którego wstąpiła — zapomniano o wszystkim, ale nie zapomniano o tem, że nad życiem pięknej Wikci zawisła jakaś nieodgadniona tajemnica, która ją w kwiecie wieku popchnęła ku furcie klasztornej, i że z miłości umarła. Przez szereg pokoleń podawano sobie w rodzinie z ust do ust wieści o Wikci, o jej tajemnej miłości i tęsknocie, co w murach klasztoru przetrzymało to młode życie, aż z biegiem czasu wszystko rozwiła się w mgłę zapomnienia i Wikcia stała się legendą i mitem.



Wiedzano tylko w rodzinie pocztmistrza, że wśród dziesiątek fotografii zapomnianych ludzi, mieszczących się w starym albumie, znajduje się jedna fotografia Wikci, którą ktoś przywiozł po jej śmierci z klasztoru — fotografia Wikci, co kochała niewiadomo kogo i umarła z miłości w klasztorze.

Nie bliższego nie mogłem się dowiedzieć. Babcia, wśród fotografii z całego albumu, poznawała tylko konterfekt swego męża nieboszczyka w burce powstańczej, i z fuzją na plecach. Tak, jak go widziała, gdy pamiętnej nocy, 1863-go roku, wybrał się w lasy, na Moskala. O Wikci słyszała, jako o zamężnej i nadzwyczajnej urodzie pannie — nie więcej.

Suchym, późółkłym, jak kość sioniowa, palcem wodziła babcia po fotografii swego męża nieboszczyka w burce powstańczej i z fuzją na plecach i po fotografii Wikci, o której tyle tylko wiedziała, co jej wnuk — pocztmistrz, jego żona i jej maleńka prawnuczka.

Kiedy i kto umieścił fotografię Wikci w rodzinnym albumie, o tem babcia także powiedzieć nie umiała. Oto wszystko!

Wieczorem powróciłem do albumu. Długo, bardzo długo wpatrywałem się w twarz Wikci i wreszcie wyciągnąłem fotografię z ramek albumu. Karton, na którym była nalepiona, był bardzo gruby. Zdziwiła mnie ta nieproporcjonalna grubość kartonu. Wskutek »wielkiego prania«, jakie albumowi

urządziła córeczka pocztmistrza, narożniki kartonu zwilgotniały i rozkleiły się tak, że warstwy bibulastego papieru odstawały od siebie. Machinalnie pociągnąłem za rozklejone rożki kartonu. Między dwiema szaremi warstwami odklejonego od siebie kartonu, pod fotografią Wikci, leżała miękka i zwiotezała podobizna mężczyzny w burce powstańczej i z fuzją na plecach... tak, jak go babcia widziała, gdy pamiętnej nocy, 1863-go roku wybrał się w lasy na Moskala...

Za oknami była noc jesienna. Z kasztanów przed domem opadały liście. Lampa stołowa rzucała rdzawy, drgający krąg na serwetę szydełkowej roboty.

...Babcia już śpi i o niczem nie wie... Nigdy też o niczem wiedzieć nie będzie...

...Cyt! Niech śpi starowina...

Cicho jest w pokoju, jak w kościele. Cisza dobra i miłosierna wypełnia me serce po brzegi i rozkrólewia się we mnie.

Nad głową zatrzepotało mi słabe, zamarte echo jakiegoś przeraźliwego krzyku...

To Wikcia do mnie mówi z nieskończonej dali wieczności i opowiada o dziadku w burce powstańczej i z fuzją na plecach, o miłości swojej wielkiej, o smutnych ścianach klasztoru i o tajemnicy swojej przeświętej, którą ze sobą do grobu zabrała...

W. Raort

## SYLWETKI DZIECIĘCE

I R K A

PIĘCIOLETNIA Irka jest weileniem taktu i... logiki. Takt jej objawia się w pełnym spokoju i godności zachowaniu tej małej pulchniutkiej osóbkii, a także w swoistym sposobie znajdowania odpowiedniej drogi wyjścia z t. zw. trudnych sytuacji. Zapytuje np. ktoś z bliskich krewnych:

— Irusiu, czy to prawda, że wybiłaś wczoraj Tadzia (młodszego braciszka)?

Irka patrzy badawczo i uważnie w twarz pytającego.

— Kiedy? — sprawdza grunt informacji otrzymanych przez osobę, która stawia jej tak niemile pytania.

— Wczoraj, wczoraj po obiedzie, uderzyłaś go podobno parę razy w plecy. — Informacje są dobre i szczegółowe, niema co się wykręcać. A zatem spokojnie, jakby po namyśle Irka mówi:

— Ach, wtedy... Był niegrzeczny, chciałam go ukarać.

Młody wujek Irki lubi wysłuchiwać jej rozsądnych i logicznych odpowiedzi, zadaje więc często pytania, charakteryzujące i jego i wszystkich wogóle wujków na świecie.

— Grubasku — to nieoficjalny przydomek Irki — masz takie śmieszne niebieskie oczki. Skąd ci się one wzięły, przecież rodzice mają ciemne oczy?

Irka jak zwykle nie traci kontenansu.

— Ja nie wiem, mówi, ale Mamusia będzie wiedziała na pewno.

Są chwile w życiu pięcioletniej osoby — w dodatku kobiety — w których zapomina się jednak o cudownym darze taktu i spokoju. Kiedyś np. podczas rozmowy starszych w salonie rozległ się nagle z dziecięcego pokoju wielki łomot i prawie jednocześnie — brzydki wyraz, ale najtrafniejszy w tym wypadku — wrzask Irki. Mamusia, osoba bardzo młoda,

przybiera pozę i minę karcącej matki. Otwiera drzwi i odpowiednio surowo (to jej styl wychowania) przemawia:

— Irrreno! Cóż to takiego?

Wrzask się ścisza, przemienia w zduszone łkanie.

— Ja... ja, Mamusiu, ja nie — dochodzi do uszu gości — to Tadzio zbił mi lalkę.

Któżby nie zrozumiał tak tragicznego powodu wielkiej rozpaczy i wielkiego oburzenia?

Jeszcze jedna rzecz każe czasem Irce zachowywać się inaczej, niżby to się po jej takcie spodziewać można. To łakomstwo.

— Proszę jeszcze konfitur.

— Jeżeli zjesz więcej, brzuszek cię rozboli.

— Ale kiedy ja bardzo chcę...

Spuszczam zasłonę na epilog takiego zbyt apodyktycznego i pozbawionego logiki stawiania kwestji. Nie chcę psuć wyrazistości sylwetki mojej małej przyjaciółki. Wolę wyjaśnić dlaczego obdarza mię ona swą sympatją. Przyjaźń nasza powstała niejako odruchowo, bez specjalnego impulsu. Później ugruntował ją fakt, iż obie nawzajem traktujemy się bardzo poważnie. Rozmowy nasze obracają się koło przedmiotów codziennych i — naturalnie — głównie Irkę interesujących. Mówimy o książkach z obrazkami, lalkach, niegrzecznym Tadzium; zgadzamy się obie, że »najlepszy ze wszystkich cukierków jest taki z wiatrem« (miętowy — określenie Irki), że przyjemnie jest chodzić na spacer kiedy deszcz nie pada i t. d. A więc — kwestje życiowe i zasługujące na to aby je poruszać. Wszystko inne, wszystko co jest poza kręgiem jej dzieciennego życia, poza kręgiem wrażliwości jej zmysłów dziecka, jest dla niej — jakbyśmy to może my określili — metafizyką. A kobiety — Irka jest przecież małą kobietą — nie lubią metafizyki.

I. Jabłowska



# DANCINGI WARSZAWSKIE

WARSZAWA tańczy i bawi się wesolo, beztrzesko, lekko-myślnie.

Tańczy od chwili, gdy mrok zapada, za dyskretnie przysłoniętymi kotarami prywatnych mieszkań, w białych salach restauracyjnych i w sztucznie zciemnionych grotach dancin-gów. Słowo »dancing« zmienilo jednak trochę swe pierwotne klasyczne znaczenie, rozszerzyło swój zakres poniekąd.

Dziś, dancing, to nietylko słomka zanurzona w cocktail'u, wysoki stół przy barze, jak saxofonu i tancerka o wydłużonych w migdał oczach z onyxu. Dziś są też dancingi dla panien. Tak jest, dla panienek, co grzecznie przychodzą w towarzystwie mam i tańczą z zapałem na przenaizrozmaitsze dobroczynne cele zwykle w popołudniowej porze. Kilka osób formuje komitet, który wynajmuje salę, zamawia muzykę, składa bufet, lub odstępuje go restauracji o ile zabawa ma miejsce w hotelu i rozsyła zaproszenia zazwyczaj na godzinę piątą. Dookoła sali stoją małe stoliki, przy których goście zajmują miejsca zależnie od znajomości, sympatii, lub po prostu rodzinami.

Mniej więcej każda z pań lub panienek przychodzi ze swym danserem, lub danserami i wogóle towarzystwa mało się mieszają. Młodzi ludzie tańczą tylko ze swymi znajomymi. O poproszeniu do tańca nieznanej osoby, przedstawiający jej się samemu, lub co gorzej, bez przedstawienia, mowy być nawet nie może. Taki młodzieniec mógłby się narazić na poważne nieprzyjemności ze strony siedzących przy tym samym stoliku panów. Wogóle rzecz nie do pomyślenia! Na popołudniowych dancin-gach stroje przedstawiają się nadzwyczaj barwnie i różnorodnie, gdyż w wyborze sukien wolność jest zupełna. Widzimy zatem skromne lśniące czarne tualety z małymi, przylegającymi do głowy kapelusami. Taftowe czarne suknie bez rękawów, wreszcie lekkie zwiewne prawie wieczorowe kreacje z *crêpe de chine* i *crêpe georgette* w pastelowych i jaskrawych barwach, wśród których przeważa jednak kolor czerwony i szafirowy. Niestety, spotyka się dużo trawiasto zielonych, lecz o tych wolę nie pisać, gdyż są zanadto brzydkie, a żadna z pań nie zdaje sobie sprawy, jak barwa zielona gasi prawie każdą urodę.

Panienci, z nielicznymi wyjątkami, tańczą zawsze bez kapelusza.

U panów taki sam kalejdoskop, tylko utrzymany w symfonii ciemnych tonów. Ubranie popołudniowe, czarne, granatowe, po godzinie siódmej zaś... wiele smokingów. Na tych panięskich dancin-gach bawią się nieraz bardzo wesolo, choć młodzież męska często nie przekracza wieku 20-stu lat, niemniej jednak charlestonuje z zapałem i podziwu godną wytrzymałością. Około 9-ej sale pustoszeją, jasny dziewczęcy światek wraca do domów a nadchodzi panowanie gorączkowego, nocnego życia stolicy.

Przed północą, lub po północy zależnie od miejscowych zwyczajów otwierają swe wrota prawdziwe, »klasyczne« dancingi.

Coraz więcej ich się mnoży. Jedne w restauracyjnych salach, gdzie wśród stolików otworzono nieduży lśniący krąg posadzki i można między pulardą a melbą zrobić turę *black-botton'a*, inne fantastycznie udekorowane służą na następne etapy, ludziom, którzy żądni nowych wrażeń w ciągu noce kilka razy zmieniają lokale.

Każdy z nich technicznie specyficznym swoim nastrojem.

Biała, różowo przez Drabika malowana Oaza, niekiedy o godzinie 3-ej z rana otrząsa się ze swego spleenu i rozbrzmiewa sztucznym śmiechem. Przy barze, bardzo młodzi ludzie, siedzą dumnie na ogromnie wysokich stolkach i piją rozradowani tęczyowy płyn, niedbale zmieszany przez znużonego barmana. Trochę ciekawego ziemiaństwa z głębokiej prowincji, kilka znanych figur warszawskich no... i trochę wesolych pań. Wszystko to kręci się mocno ściśnięte przy warjackich, sylkopowanych melodjach, istotnie świetnej muzyki Golda.

Około 5-ej rano sala pustoszeje. Zostaje tylko jakiś gość muzyczny, który nadmiar swego dobrego humoru, lub zamglone alkoholem cierpienie duszy, wylewa na równie zmęczony jak i wytrzymały fortepian.

Punktem zbornym, głównie finansjery izraelskiej jest zato Bristol. W Malinowej sali huczno i rojno, bursztynowy szampan, pienistą rzeką splywa w trójkątne kieliszki, a w świetle jaskrawych reflektorów wiruje silnie rozebrana tancerka.

Po hucznych oklaskach, zegnających hurysę, gardłowe dźwięki rozmów wybuchają na nowo, leci deszcz ser-pentyn, tak iż nad ranem tańczy się powyżej kostek w sypkiem, kolorowym sianie. Ceny drapią się na zawrotne wyżyny.

Przy ulicy Jasnej, obok dawnej Komedji, są małe ciemne drzwiczki, nad którymi wisi niewielka, żółto-zielona kula. To lokal dobrze znany całej, złotej młodzieży warszawskiej, i tej nawet, co z dalszych stron kraju, przyjeżdża do stolicy: Dancing »Mitonere«. Mały, ciasny, mroczny dancing, gdzie właściwie żadna porządna kobieta ukazać się nie powinna, a gdzie, mimo to, cichaczem, przekrada się w towarzystwie znajomych panów i ukryta w głębi łoży z wielką ciekawością patrzy. Jest to może najbardziej typowy, nocny lokal całej Warszawy. Chyba niema tam nigdy człowieka trzeźwego. W małym kręgu, zamkniętym wśród niskich stolików tańczą nocne motyle stolicy, nieraz śliczne, zgrabne, o aksamitnym spojrzeniu. Publiczność śpiewa wraz z orkiestrą, pijane śmiechy rozbrzmiewają swobodnie. Niema żadnego hamulca, żadnej tamy rozbijałym humorom.

Ciekawe obrazki można zbierać w »Mitonere«. W kącie, przy stoliku, siedmiu panów i tancerka. Szampan się leje, krzyki, rozpasanie. Wśród nich jeden, siedzi podparty, nieruchomy, usta ma zaciśnięte, spazmem bezgranicznego cierpienia, oczy wbite w barwny chaos na sali. Mechanicznym ruchem co chwila podnosi kieliszek i pije — pije aby mniej bolało, ale to jakoś nie pomaga.

Ostatnią atrakcją Warszawy jest w Alejach Jerozolimskich nowo otwarty dancing »Claridge«. Zbudowany w półkole, płomiennie malowany według projektu Morblina, świeci tylko oczami zrzadka rozrzuconych żółtych lampionów i szklaną posadzką, na której się tańczy. O piątą rano jest tak pełno, że pary z trudnością przeciskają się wśród gęstwy zbitego tłumu. Fraki, smokingi i balowe stroje. W zaduch i parnotę wionie czasami mroźny pęd wentylatora. Ma się zupełnie wrażenie, że wszyscy ludzie przyszli tu dla snobizmu, dla oglądnięcia nowości, gdyż właściwie nikt się nie bawi. Atmosfera cięży łożem, choć oczy pijane zachodzą mgłą a korki szampana z hukiem strzelają do sufitu. Przez czarne szyby nie dochodzi blask wstającego dnia i miasto dawno huczy już rannem życiem, gdy ostatni goście opuszczają czerwoną jaskinię Claridgea. Na rok bieżący, tych kilka dancin-gów upatrzyła sobie, tak bardzo zmienna w Warszawie królowa moda. Zapewne i one zgasną wkrótce, jak wiele innych, nie dalej idąc jak »Savoy«, gdzie doniedawna trzeba było dzień naprzód zamawiać stoliki, a gdzie dziś wieje pustką i bezgraniczną nudą, choć wszystko jest po dawnemu.

Ludzie wiedzeni bezrozumną filozofją tłumu szukają wciąż nowych wrażeń, wciąż zapomnienia cierpienia, szarzyzny życia, lub tej najstraszniejszej z wszystkich neurastenji, która trapi jednostki bardzo zepsute, a ponieważ wszystko to, co chcieli odpędzić tańcem, muzyką i winem, powraca najajutrz ze zdwojoną siłą, biegną dalej i szukają ciągle, coraz beznadziejniej, coraz uporeczywiej. Dancingi zaś huczają i śpiewają co noce, a istniejąc z nędzy ludzkiej i ludzkich słabości prawdopodobnie żyć będą bardzo długo jeszcze i przyciągać wielu tych, którym zdaleka świecą jako ośrodki najwyższej zabawy, wesolości i rozkoszy.

Helena Mańkowska



# Z WĘDRÓWEK DZIENNIKARZA PO PARYŻU

ENTRÉE



WPUSZCZONO GO BEZ OPŁATY

PEWIEN dziennikarz paryski, bardzo roztropny a zawsze głodny, wybrał się na wystawę spożywcza. Czytał w jakimś piśmie dobre poinformowaniem, — pewno we własnym organie, — że taka wystawa odbędzie się w Magic City. Właśnie dnia tego był specjalnie przy apetycie, więc z przyjemnością przypomniał to sobie.

Co prawda na takich pokazach nikt nie dba o higienę zwiedzających i standy ustawione są bez najmniejszej myśli i bez żadnego ład. Na wstępie można wpaść na poczęstunek lodami — dostanie się ich w wielkości laskowego orzecha, potem znów proponują spróbować udko śledzika, gryzek czekolady, wkońcu buljon. Ale ostatecznie całość się jakoś złoży.

Czerwona karta dziennikarska widocznie więcej znaczy niż 5 franków, bo naszego dziennikarza wpuszczono bez opłaty. Wchodzi: ścisł, tłuł taki, że nie dojrzeć lodów, śledzika, czekolady, a tak goraco, że woń buljonu musiała się ulotnić.

Przechodzi, przepycha się przez jedną, drugą salę, wkońcu nieco puścicj. Rozgląda się i oczom nie wierzy. —

— Co u kaduka. Gdzież ta zapowiedziana wystawa spożywcza? Znowu musiałem puścić kaczkę... Przecież to jakieś biura, jakieś urzędy...

Dziennikarz, jak każdy porządny człowiek, nie na swem sumieniu nie mający, bał się wszelkich urzędów, nawet gdy je reprezentuje panienka pisząca na maszynie. A tu nie jedna, ale dziesięć maszyn wokoło trzeszczy. Piszą coś, piszą, nigdy nie widział takiej pilności w biurach, a potem wsuwają przechodniowi zapisane kartki do ręki.

— Proszę, to adres, jeśli pan się tem interesuje...

Bierze adres i czyta, ogłoszenie...

— Masz babo placek! — rzecze dziennikarz, który choć na najmodniejszych salonach się obracał i na rautach, co u Ambadora, u samego Prezydenta Rzeczypospolitej Francuskiej bywał, lubił, gdy był sam lub w dobrze dobranem towarzystwie, używać tych pięknych, soczystych wyrażeń, w które mowa nasza tak obfituje. — Toż ja wpadłem! — Wystawa tak, ale nie spożywcza. Przypominam teraz sobie, tamta miała być w grudniu, a to już marzec za pasem.

To przecież jest wystawa urzędów biurowych! — odkrył wkońcu Amerykę.

Ale dziennikarz jest jak ta pszczołka i miód zbiera z każdego kwiatka. Gdy się pochyli nad różą, a różę mu ktoś w bodiak zamieni, to i z tego bodiaka wydobyć potrafi jakąś słodycz.

Trudno, jak się człek dziennikarzem urodził, to musi wszyskiego słuchać, na wszystko patrzeć. A jeśli dają, już tak koniecznie dają, to i brać. Bierze więc prospekty pisane i drukowane, które mu do ręki wsuwają, że się wkońcu ugina pod ciężarem tej bibuły... I ogląda wszystko.

Najpierw, maszyny do pisania, bo dziennikarz na sprawy pisania jest najbardziej czuły.

Graphotype — która 2000 liter na minutę wybija. Taniocść, lekkość i elegancja.

Contin — która pisze szybciej niż człek pomysleć jest zdolny. Trwałość, solidność i bezpieczeństwo.

A. E. G. i G. E. A. — których litery rozłożone są wedle dwóch przeciwnych sobie zasad psychotechniki.

Pop — Dact — pulpit dla daktylografek, nowy wynalazek francuski — w Ameryce już dawno znany; podstawka dla oparcia rękopisu, opatrzona ruchomą wskazówką, znaczącą miejsce gdy się zbyt pracowita daktylografka chce zatrzymać.

»Niema już straty czasu! Na przyszłość żadnych błędów i przeoczeń!« Woła ogłoszenie opatrzone śmiesznym ptaszkiem, siedzącym na gałązce i dzierżącym w dzióbku rozwinięty rulon papieru. Na nim litery, liczby, nuty.

Maszyny do liczenia. To już dziennikarza mniej bawi, ale przygląda się dwom. Jedna nazywa się Eos, a druga Madras, obie za godło mają »Czas to pieniądz«, obie łatwe w użyciu i niezwykle praktyczne. Automatyczne, nigdy się nie mylące, odejmujące, dodające, dzielące i mnożące, znające napamięć trudną regułę trzech, umiejące określić powierzchnię, wagę i miarę, obliczać procenta i stosunek walut, jakby je same wykrzykiwały na giełdzie. Słowem: nieodzowny dodatek do dobrego rachmistrza.

— Jeszcze więc maszyny ludzi zastąpić nie mogą, ale maluczko.. Pocóż moje dzieciaki głowy sobie suszą nad arytmetyką...

Biuro, jak wiadomo, jest to instytucja nad wyraz skomplikowana — nie więc dziwnego, że każdą sprawę długo załatwia! Prócz maszyn do pisania i liczenia potrzeba mu jeszcze mnóstwo rzeczy. Na wystawie jest wszystko: idealne spinacze do chronienia papierów od zagubienia, nadzwyczajne rejestry do notowania »kawalków«, które przychodzą i odchodzą. Szufladki różnego rodzaju do przechowywania dokumentów i specjalne przyrządy, które segregują na ważne, mniej ważne i — do kosza!

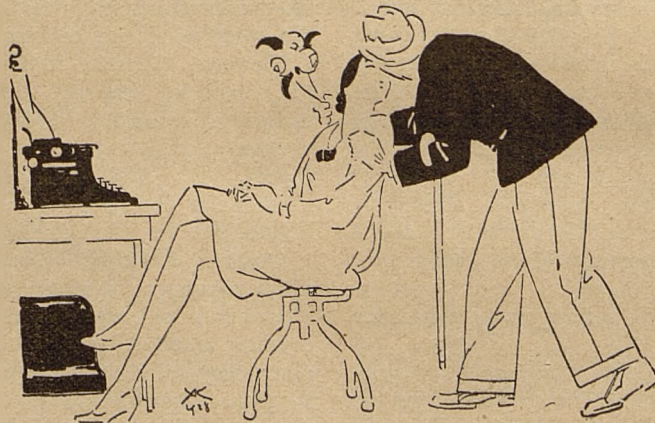
Doskonały Vulcano, maszynka do otwierania listów — czterdzieści listów na minutę! Niema już niepo-

rządnie rozerwanych kopert! Niema już obawy o zasuszony kwiatek, milionowe czeki wyjdą nienaruszone.

I co jeszcze widział, jak każdy dziennikarz wszystko widzący, nasz dziennikarz?

Aha, jeszcze podręczny aparacik do gaszenia ognia Niezbędny w każdym biurze, gdzie jest dużo papierów, wiele panien i kilku zaledwie panów. Ten znów cudowny pomysł zabezpieczający od nieszczęść nazywa się Knock Out Baby. Naturalnie, dziecko może się tym aparatem skutecznie posługiwać, a ma on tę zaletę, że już po dwóch miesiącach się opłaca.

Przedstawiciel tej fabryki rozdaje zaproszenia na demonstrację Knock Out Baby, która to demonstracja odbywa się co czwartek o 3-ciej po południu.



ZNACZĄCĄ MIEJSCE, GDY SIĘ PRACOWIŁA DAKTYLOGRAFKA CHCE ZATRZYMAĆ



FOTEL ZASŁANIA OD DYREKTORA, GDY URZĘDNICZKA ROBI SIĘ NA PIĘKNĄ



— Dziękuję, rzekł do siebie uprzejmie dziennikarz i poszedł dalej, żeby się przyjrzeć lampie, która oświetla doskonale, ochrania oczy, oszczędza prądu, najslabszym żarówkom dodaje sił, słowem: jest ostatnim wyrazem techniki elektrycznej.

A także zwrócił uwagę na fotel, »Flambo«, samochodzący za każdym ruchem, można go do każdej pozycji zastosować. Gdy się pracuje — i to bywa w biurze — oparcie fotela trzy-

ma się sztywno i prosto, w czasie rozmowy z koleżanką zatacza półkole, gdy się chce coś szepnąć koledze, przekręca się, w jednej chwili. Ma też fotel tę zaletę, że doskonale zasłania od dyrektora, gdy ten niespodzianie wchodzi do sali, a urzędniczka »robi się na piękną«.

Oglądawszy to wszystko, nasz dziennikarz postanowił nie nigdy sobie z tych rzeczy nie kupić, ale bar'zo gorliwie wszystkim je zachwalać.

Stefan Przerębski (Paryż)

Ilustrował Ksawery Koźmiński

## KRONIKA

GENERALNY KOMITET OBRONY USTAWY PRZECIW-ALKOHOLOWEJ — ogłasza odezwę do społeczeństwa w związku z nadchodzącymi wyborami do Sejmu i Senatu. Odezwa ma brzmienie następujące:

»Wielka klęska społeczna, jaką jest pijaństwo — alkoholizm szerzy się w wolnej Polsce w sposób coraz bardziej zagrażający. Nieprzeliczone ofiary nałogu tracą zdrowie i życie, zdolność do pracy, zarobki swoje i majątek, gubią uczciwość i duszę, a co najgorsze powodują zwyrodnienie potomstwa. Zło pogłębia się przez to, że coraz częściej spotykamy się z pijaństwem wśród kobiet i dzieci, wobec czego fatalne skutki zwyczajów pijackich zagrażają już całemu narodowi. W celu zwalczania alkoholizmu wydana została w roku 1920-ym Ustawa Przeciwalkoholowa, ale niewykonywana należycie, nie może spełnić swego doniosłego zadania: otrzeźwienia narodu. Jednocześnie sfery zainteresowane: szynkarze i wielki kapitał alkoholowy dążą do zniesienia tej zbawiennej Ustawy, licząc, że dokona tego nowy Sejm. Czy można do tego dopuścić? Czy można pozwolić, aby w Polsce wolnej i demokratycznej bezkarnie i bez ograniczeń rozpijano ogół ludności, aby ofiary pijaństwa w niesłychanej liczbie zapelniały nadł szpitale, przytułki, zakłady dla nieuleczalnych, więzienia i zakłady psychiatryczne?... Do tego nikt, kochający Ojczyznę, dopuścić nie może. Wzywamy zatem społeczeństwo, aby przy nadchodzących wyborach żądało od stronnictw politycznych, od kandydatów na posłów i senatorów jasnego i stanowczego oświadczenia się za utrzymaniem Ustawy Przeciwalkoholowej bez zmian, w całej pełni, oraz za ścisłym i energicznym jej wykonywaniem, a to w imię dobra publicznego i najżywotniejszych interesów Najjaśniejszej Rzeczypospolitej«.

ŚWIĄTYNIA PAMIĄTEK. — Nad błękitnym zurichskim jeziorem leży malutkie stare miasteczko szwajcarskie. Wąziutkie ma ono uliczki, niskie, zgarbione kamieniczki, stare kamienne wodotryski. Nad brzegiem jeziora, na cudnie utrzymanym bulwarze, kwitną bukiety róż i hortensyj. W porcie migocą okuciami nowoczesne motorówki — a tam na górze wznoszą się czarne mury zamczyska, co jeszcze XIV wiek pamięta, patrzą na dalekie Alpy otwory strzelniczy w obronnym murze basztami zdobnemi.

W tym murze jest stara okuta żelazem brama, a nad nią wmurowana tablica »Muzeum Narodowe Polskie«! A obok orzeł i Pogoń.

Dziś jeszcze, gdy się staje przed tą bramą, lzy do oczu napływają. Daleko od ojczyzny, nad brzegiem szwajcarskiego jeziora, w obliczu zaśnieżonych białych Alp: »Muzeum Narodowe Polskie«...

Ciężkie odzwia skrzypią boleśnie, jakby bronią dostępu do świątyni pamiątek.

Malutkie, brukowane odłamkami głazów podwórze, w środku kolumna z czarnego marmuru, na niej orzeł, co zda się skrzydła do lotu rozpostarł. Kolumna Konfederacji Barskiej. Na prawo wejście do zamku. Na lewo mauzoleum, w którym spoczywało serce Kościuszki.

Od 1870 r. w zamku tym w Rapperswyłu gromadzono pamiątki polskie. Założyciel jego Władysław Plater pragnął

stworzyć zeń świątynię pamiątek — i stało się w myśl jego woli.

Przybywali polscy pielgrzymi, polscy emigranci, męczennicy idei wolności. Ze wzruszeniem patrzono na pamiątki z dni chwały i walki, na Drobiazgi co służyły ongiś Mickiewiczowi i Kościuszce, na te pożółkłe dokumenty, co światu miały przypominać o istnieniu Narodu, który nie umarł.

Z darów prywatnych ubierało się to Muzeum, drogie sercu każdego Polaka. Z drobnych nieraz łzami zalanych przesyłek gromadzono te skarby, stanowiące obecnie bogaty materiał historyczny. Jest tam: 4 tysiące tomów rękopisów z czasów insurekcji kościuszkowskiej i wojen napoleońskich, 90 tys. druków, olbrzymie archiwum dotyczące towianizmu, akta powstania styczniowego, akta stworzenia legjonów polskich w Algierze, Portugalji i Egipcie, kolekcja wszystkich pism emigranckich.

Byłam podobno ostatnią zwiedzającą Muzeum. Nie chciano mnie tam nawet wpuścić, gdyż część zbiorów znajdowała się już w skrzyniach, jednak ubłagałam kustorza, i z głębokim wzruszeniem własnymi oczami patrzyłam na te sztandary zdarte kulami, co ongiś prowadziły do boju o wolność. Wrażeń, których tam doznałam, nie zapomnę nigdy.

Przed kilku tygodniami zbiory rapperswylskie przywieziono do Warszawy. Na miejscu ich w zamku rapperswylskim stworzone ma być muzeum polskie współczesne, które da światu poznać bogactwo polskiego przemysłu i handlu.

Lecz ci wszyscy Polacy, którzy podróżując przybędą do Rapperswyłu, ze wzruszeniem wstępować będą na górę zamkową, ze wzruszeniem przeczytają ową starą, wytartą tablicę, na którą tyle setek zamglonych łzami oczu patrzało.

Świątynia pamiątek... »Muzeum Narodowe Polskie«... *Ir. K.*

LOIE FULLER — zmarła w styczniu w Paryżu. Artystka ta, z pochodzenia Amerykanka, zaczęła swą karierę od teatru. Jako młodzieńca dziewczyna grywała drobne role w jakimś podrzędnym teatryku. Razu pewnego nie mając co na siebie włożyć, gdy kazano jej »robić« widmo, zdecydowała się owinać białym przejrzystym indyjskim szalem, który właśnie jakiś znajomy przysłał jej z kraju cudownych materij. Gdy zjawiła się na scenie, projektor się zepsuł, operator zaczął nim kręcić i zamiast białego światła kolejno wszystkie kolory tęczy malowały indyjski szal. Zachwyceni widzowie bili brawo. Nazajutrz Loie Fuller powtórzyła ten sam eksperyment, posilkując się słońcem zamiast sztucznego światła: przepuszczała je przez różnokolorowe materje zawieszzone na oknie i przekonała się sama, że efekt był niezwykle, tem większy, gdy zaczęła w tych barwach tańczyć. Przekonana, że dzięki przypadkowi czy też szczęśliwemu zbiegowi okoliczności posiadała nowe tajemnice sztuki, posługuje się nią teraz już świadomie i jako tancerka zaczyna występować. Z Ameryki jedzie do Europy, tańczy w paryskich Music-Hallach z wielkim powodzeniem. Różno-kolorowe tańce Loie Fuller budziły powszechny zachwyt, szczególnie w początkowych jej występach, około 1890 roku. Z biegiem czasu utworzyła własny balet, który wielkim powodzeniem cieszył się na wszystkich scenach europejskich. I dziś jeszcze tańczy, choć przewodniczki jego zabrakło.

W.

W num. 4 „Świata Kobiecego“ ukończyliśmy drukowaną w dodatku powieść Wallace'a „Miś“, która spotkała się z wielkim uznaniem naszych Czytelniczek. W jednym z najbliższych numerów rozpoczynamy druk nowej powieści May Sinclair p. t. „ANNA SEVERN I FIELDINGOWIE“ w znakomitem tłumaczeniu Cz. Jastrzębiec-Kozłowskiego. Powieść ta przedstawia historję dzielnego serca kobiecego i maluje niezwykle interesująco życie rodzinne w Anglii.



BERLIŃSKI »Acht Uhr Abendblatt« podaje rozmowę swego współpracownika z panią Wiktorją Zubkow, siostrą byłego cesarza Wilhelma. Sędziwa małżonka młodego Rosjanina oświadcza, że wszelkie pogłoski o jej rozterkach z małżonkiem są oszczerstwem. Ogromnie oburzona, wystąpiła przeciw twierdzeniu, jakoby już w kilka tygodni po ślubie młody jej małżonek zmałdował dotkliwie ich szczęście małżeńskie. Niemniej przeto z Bonn, gdzie zamieszkali na stałe, donoszą, iż Zubkow, jako alkoholik i morfinista, musiał być oddany do jednego z sanatorjów. (Kurjer Warszawski).

PANI Margaret Mann z Hollywood przypada zaszczyt debiutowania na ekranie filmowym w sześćdziesiątym roku życia, po 12 latach bezskutecznych zabiegów.

POGŁOSKI o obowiązkowym pociągnięciu do pomocniczej służby w wojsku kobiet w wieku od 21 do 40 lat nie sprawdziły się. Nowa ustawa poborowa nie zawiera tego postanowienia, a dopuszcza jedynie ochotniczą służbę kobiet z chwilą wybuchu wojny, zarządzenia mobilizacji, lub gdy wymaga tego interes obrony państwa, stwierdzony przez Radę ministrów na wniosek min. spraw wojskowych.

KOMISJA sędziowska międzynarod. ligi lotniczej w Paryżu przyznała nagrodę międzynarodową za rok 1927 lotnicze angielskiej lady Baily, za osiągnięcie najwyższej wysokości, ustalonej w zawodach dla lotniczek na samolotach lekkiego typu. Rekord Lady Baily wynosi 18 tys. stóp.

KILKA londyńskich fryzjerów wynalazło metodę, która pozwoli kobietom obejść się bez karminu i szminki. Sposób ten umożliwia ukarminowanie warg i uszminekowanie policzków na stałe przy pomocy tatuowania. Operacja jest bezbolesna. Ubarwienie warg kosztuje 15 funtów, ubarwienie policzków 40.

W ZESZYŁM roku popelniono w Budapeszcie 2038 samobójstw. Wśród samobójców było 802 mężczyzn i 1231 kobiet.

PEWIEN lekarz włoski świeżo wynalazł nowy sposób regulowania płci. Stwierdził on, że jeżeli kobiecie, mającej stać się matką, wstrzyknąć w odpowiedniej chwili preparat lecytyny, to przyszły potomek będzie na pewno chłopcem.

ARTYSTKA filmowa Paulina Starke jest entuzjastką pięknych rąk. »Nasze prababki — powiada — miały specjalną metodę w pielęgnowaniu rąk; wciąż nosiły rękawiczki, nie zdejmując ich nawet na noc, w przekonaniu, że tą drogą osiągną białosć i piękność skóry. Zapominały jednak, że ta białosć i miękkość była sztuczna i chora, gdyż z dłona w piękna ręka musi mieć wolność ruchów, powietrze i słońce.«

KILKA francuskich nowości kobiecych. — M-me Saint-René Taillandier: Racine (studjum). Autorka należy do rodziny, która się niemało przyczyniła do uświetnienia literatury francuskiej. Jest siostrzenicą Hipolita Taine'a; jej brat, Andrzej Cuevillon, jest członkiem Akademii; jej córka, pisząca pod pseudonimem Camille Mayran, za swą powieść »Histoire de Gotton Connixloo« otrzymała w r. 1918 nagrodę Akademii Francuskiej. M-me Taillandier, jako żona dyplomata, zwiedziła kolejno i dokładnie poznała Włochy, Hiszpanię, Maroko, Portugalję, Azję Mniejszą. Swe barwne impresje podróżnicze drukowała w Revue des deux mondes. Jest autorką pięknych studjów o pani de Maintenon i Princesse des Ursins. — Margaret Kennedy La nymphe au coeur fidèle. Roman traduit de l'anglais par Louis Guilloux. Niezwykle ciekawy obraz współczesnej cyganerii międzynarodowej. Powieść ta zrobiła w Anglii prawdziwą furorę. — Suzanne Martinon L'orgueilleuse. Roman. — Léontine Zanta La part du feu. Roman. — Eveline Le Maire Le fiancé inconnu. — Alexandra David-Neel Voyage d'une parisienne à Lhassa: A pied et en mendiant de la Chine à l'Inde à travers le Tibet.

STARANIEM Polskiego Komitetu pomocy dzieciom odbył się w Warszawie drugi wieczór zbiorowy, poświęcony sprawom dziecka, a zatytułowany »Krzywdy Dziecka«. Prelegenci omawiali różne bolączki, jak to: brak zakładów wychowawczych dla dzieci opuszczonych, krzywdy jaka się dzieciom dzieje w szkole wskutek złej organizacji, upośledzenie dzieci nieślubnych i in.

PODAJEMY za I. K. C. astrologiczną charakterystykę kobiet, urodzonych w różnych miesiącach roku. A więc: kobieta »styczniowa« jest znakomitą gospodynią; usposobienia nieco melancholijnego, dobrego serca; ubiera się gustownie lecz skromnie. »Lutowa« jest doskonałą żoną i matką, ale zalotna i kokietka. »Marcowa« jest krzykliwa, gadatliwa, pilna, ale niedbała. Ma instynkt do interesów, jednak lekkomyślna w wydatkach; dobrodusza ale dość zdradliwa. »Kwietniowa« jest niestała, zwykle przeciętnej inteligencji, pełna kaprysów i nagłych zmian w nastroju. »Majowa« — rozkoszna, koehliwa, łagodna, elegancka; ma skłonność do sztuki i piękna w otoczeniu. »Czerwcowa« — dobrego usposobienia lecz powierzchowna; ma upodobanie do rzeczy przypadkowych; ubiera się jaskrawo; prowadzi życie lekkomyślne i awanturnicze. »Lipcowe« kocha się w poetycznych nastrojach, półtonach, muzyce; jest zawsze w dobrym humorze; chętnie zjada stopy ciastek i cukierków. »Sierpniowa« jest miła,

ujmująca, rozkoszna, ale trzeba ją mocno trzymać w rękę, bo skłonna do rozrzutności i lekkomyślności. »Wrześniowa« jest poważna, dystygnowana, oszczędna; ceni wiedzę i stara się ją zdobyć; ubiera się ze smakiem. »Październikowa« jest niesłychanie miła w obejściu, mówi szybko, dużo, miewa nieobliczalne fantazje; lubi męskie towarzystwo; chętnie słucha anegdot; żyje bez troski i długich zmartwień. »Listopadowa« jest poważna i dobra z natury; wprawdzie zapala się łatwo i umie długo się gniewać, jest jednak wzorową matką i potrafi kochać do szaleństwa i być wierną... aż do znudzenia. I wreszcie »grudniowa«, jeśli jest piękna — ostrożnie z wydatkami! Posiada bowiem żądę strojów, klejnotów i... kosmetyków; często staje się powodzem ruiny mężczyzny; ma wszelkie cechy demonicznej Ewy, przed której urokiem trudno się obronić.

JAPONKI ponownie wszczęły kampanję o zniesienie tego artykułu w kodeksie karnym, który, zupełnie tolerując niewierność męża, zdradę ze strony małżonki uznaje za zbrodnię. Kobiety japońskie, toczące tę walkę już od 40 lat, spodziewają się tym razem zwycięstwa, a w nadziei tej utwierdza je wyrok, niedawno wydany przez sąd, który przyznał odszkodowanie żonie zdradzonej przez męża z pewną tancerką.

ZWIĄZEK Polskich Kas Oszczędności we Lwowie rozpiął konkurs na popularną broszurę na temat »Rola i znaczenie kobiety w życiu gospodarzem a specjalnie na polu oszczędności« o rozmiarach i arkusza druku. Tylko kobiety mogą brać udział. Prace zapatrzone godłem wraz z kopertą zawierającą nazwisko i adres autorki należy wnieść do 31 maja do biura Związku (Wałowa 9). Nagrody wynoszą: 1) 500 zł, 2) 300 zł, 3) 200 zł.

MUSSOLINI wniósł na radę ministrów projekt ustawy, która wyjmuje z pod obowiązku płacenia podatków rodziny o licznych potomstwie. Za »liczne« uznaje ta ustawa potomstwo, przekraczające liczbę sześciorga dzieci.

PROF. DELMAS, lekarz naczelny zakładu ginekologicznego w Montpellier, odkrył sposób, umożliwiający oznaczenie zgóry godziny pogoju.

Z INICJATYWY prezydenta Warszawy powstał projekt utworzenia przy Związku Miast funduszu dla wdów i sierot po pisarzach. Magistrat warszawski wyasygnował na ten cel 20.000 zł.

FRANKFURTER Zeitung donosi, że miasto Naumburg nad Saalą, wielki niem. ośrodek grzebieniarski, otrzymało z Ameryki masowe zamówienia na grzebienie kobiece. Zdarza się to po raz pierwszy od kilku lat, z czego można wnosić, że Amerykanki znów zapuszczają długie włosy.

INSPEKTORAT szkolny warszawski zwrócił ostatnio uwagę dyrekcji szkół żeńskich, iż uczennice wyższych klas przychołzą do klasy upudrowane, z ustami ukarminowanymi, wyróżzoną twarzą i podczernionymi oczyma, co jest niedopuszczalne nie tylko ze względów higienicznych, ale przedewszystkiem wychowawczych. Inspektorat zapowiada rychłe wydanie specjalnych przepisów, w myśl których nauczyciele i wychowawcy będą obowiązani pilnować aby nie dopuścić do szminekowania się podlotków. Dziewczęta umalowane, po dwukrotnym ostrzeżeniu będą wydalane ze szkoły.

WŁADZE sowieckie rozstrzelały w Baku znanego działacza socjalistycznego, Motowilichina, za udział w rządzie socjalistycznym Azerbejdżanu w r. 1918. Motowilichin przez szereg lat ukrywał się przed bolszewikami; w których ręce oddała go wreszcie — własna jego córka, członkini związku młodzieży komunistycznej.

»DER BAYRISCHE Kurier« ogłasza nast. odezwę: »Niemiecki związek lekarzy uważa sobie za obowiązek wezwać niem. świat lekarski do przeciwstawienia się coraz bardziej szerczemu się kultowi nagości. Koniecznością jest ostrzec społeczeństwo, że grożą mu tu poważne niebezpieczeństwa obyczajowe i zdrowotne. Musimy wyraźnie podkreślić, że uczucie wstydu w swej naturalnej i usprawiedliwionej formie — a więc nie w postaci przesadnej prudencji — musi być bezwarunkowo pielęgnowane i szanowane, gdyż w uczuciu tem widzimy dowód godności osobistej. Zburzyć je, znaczy to usunąć moralne podstawy osobowości. Odrzucając świadomie wszelką obłudę i kłamstwo, musimy wezwać ogół lekarski do współpracy nad dziełem moralnego uświadomienia społeczeństwa.«

WYSTĘPY pani Adeliny Czapskiej w królewskiej operze w Stokholmie cieszyły się ogromnym powodzeniem. Rodaczka nasza zarówno przez publiczność jak i przez miejscową krytykę — bardzo surową i obym artystom niechętną — przyjęta była z najwyższą sympatją i uznaniem.

W PLANACH gmachów szkół powszechnych dla dziewcząt, które obecnie wznosi magistrat stołeczny, uwzględniono specjalne sale do nauki gospodarstwa domowego. W salach tych ustawione będą wielkie kuchnie gazowe, na których uczennice pod kierunkiem wytrawnych kuchmistrzów będą się kształciły w sztuce kulinarnej. Nauka gospodarstwa domowego nie ograniczy się na gotowaniu. Rano uczenie pod kierunkiem instruktorek będą się udawały na targ, aby nabyć umiejętność taniego kupna najlepszych produktów.



ZBLIŻANIE się wiosny witają z radością bezsprzecznie wszyscy — z wyjątkiem osób dotkniętych piegami.

Złośliwie te, jasno lub ciemno-brunatne drobne punkciuki i plamki upodobały sobie delikatne, śnieżno-białe cery i psują humor najczęściej rudowłosym i jasnowłosym pięknościom. Jakkolwiek przyznać trzeba, że nie gardzą czasem i szatynkami — ale to już znacznie rzadziej jednak.

Piegi pojawiają się mniej więcej po szóstym roku życia, trwają przez całą młodość i okres dojrzały i dopiero w późniejszym wieku znikają same z siebie.

Bledną lub zupełnie znikają w jesieni i w zimie, wiosną zaś i latem niemile szpecą twarz, szyję, dekoltaż, ramiona i ręce. Nic więc dziwnego, że rozgoryczone i zniecierpliwione tem kobiety próbują wszelkich możliwych środków byle pozbyć się tych niepożądanych gości. Gorzej jest jednak, że w swych poszukiwaniach tracą często miarę i bezkrytycznie stosują jeden po drugim preparaty reklamowane w dziennikach, niszcząc i wysuszając cerę bezpowrotnie. Przy zakupie gotowych środków kosmetycznych należy kierować się przesadną ostrożnością i nieufnością, o ile rozbiór chemiczny nie ustalił składników. A najlepiej sporządzać je wedle recepty dobranej przez lekarza indywidualnie, zależnie od większej lub mniejszej wrażliwości skóry.

Ponieważ piegi są przyrodzoną właściwością danej skóry, obdarzonej tego rodzaju pigmentacją, więc nie ma takich środków, któreby je usunęły radykalnie, raz na zawsze. Natomiast istnieją takie, które usuwają je, lub przynajmniej łagodzą ich wygląd chwilowo, zmuszając tem samem do powtarzania kuracji w każdym sezonie wiosenno-letnim.

Należą tu środki wybielające (sok z cytryny, woda utleniona i perhydrol) w przypadkach lżejszych; w cięższych zaś środki złuszczone zrogowaciałą warstwę naskórka, pod którą dopiero nagromadzony jest pigment.

Kuracja złuszczone powinna bezwzględnie być przeprowadzona pod nadzorem fachowym. Stosując ją na własną rękę bezkrytycznie, bez umiarkowania, szablonowo wedle rad różnych »doświadczonych« znajomych, narażają panie swoją cerę nieraz na nieobliczalne szkody: przedewszystkiem na wysuszenie skóry, prowadzące szybko i nieuchronnie do zmarszczek, a nawet na blizny, jako trwałą pozostałość po nieumiejętnie i zbyt energicznie stosowanym zabiegu.

Ponieważ wszystkie środki złuszczone, czy też tylko wybielające, mogą wywołać zadrażnienie a muszą spowodować wysuszenie skóry, należy zatem wiedzieć jak się z nimi obchodzić, by nie dopuścić do krytycznych momentów. I jak im przeciwdziałać, gdy te ostatnie już nastąpiły.

Zadrażnienie występuje po środkach za ostrych dla danej skóry, zatem niedobrych indywidualnie, albo po zbyt nagłych, nieregulowanych, codziennych zabiegach. Przy pierwszych oznakach najłżejszego zadrażnienia przerwać kurację natychmiast, nie myć wodą i mydłem, lecz mlekiem, oliwą jadalną lub ciepłą płynną wazeliną. Dalej dostarczać obficie miejscom zadrażnionym tłuszczu na noc i w dzień. Mogą to być tłuszcze obojętne, albo jakiś łagodzący krem. W dzień trzeba, rzecz jasna, zmatować błyszczącą cerę nieszkodliwym, higienicznym pudrem. Dopiero gdy stan zadrażnienia przemienie, można, z wszelkimi ostrożnościami, dokończyć kurację.

Ażeby zapobiec wysuszeniu skóry w okresie kuracji, należy stosować natłuszczenie jej we dnie, pod puder, tuż po umyciu rano. Tłuszcz bowiem neutralizuje ściągająco-wysuszające działanie środków wybielających i złuszczone.

Gdy po ukończonej kuracji piegi zupełnie zbledną, lub ustąpią chwilowo, powinien się rozpocząć okres działania zapobiegawczego.

I tu, niestety, wbrew nakazom higieny, wymienie wypadają jako pierwszy warunek: unikanie promieni słonecznych, t. j. niedopuszczanie ich do miejsc objętych piegami. Zatem — parasolki i kapelusze z kresami. Kolor czarny musi być z garderoby wiosenno-letniej zupełnie wyeliminowany. Do ko-

rzystnych należą: biały, kremowy, żółty, niebieski i czerwony.

Z środków chemicznych zalecają lekarze ochronne pudry, emulsje i kremy chłone ultrafioletowe promienie słoneczne. Przed wyjściem na wolne powietrze nasycić skórę kremem i zapudrować. Rozpocząć wczesną wiosną. Przez cały zaś rok, stale, dodawać do wody do mycia najlepszego, toaletowego boraksu, albo soku z cytryny. Zamiast tego można używać gotowej wody boraksowej — według podanej niżej recepty — i zwilżać nią skórę tuż po umyciu rano i wieczór. Boraks należy do nieszkodliwych środków, które bez uszczerbku dla cery można stosować stale. Wprawdzie działa bardzo powoli, ale za to nie wywołuje zadrażnień, poprawia ogólny stan cery, wygładza ją i wybiela a przy stałym, długoleciem używaniu nie dopuszcza do wystąpienia pigmentu na powierzchnię skóry.

Za najznakomitszy środek wybielający został w ostatnich czasach uznany perhydrol, i bywa stosowany przeciw piegom.

Woda perhydrolowa:

Aqu. rosar. . . . .	800 g	
Perhydrolu . . . . .	100	M. D. S.

Płynem tym zwilża się kilkakrotnie w ciągu dnia piegi, albo robi zeń okłady.

Maść perhydrolowa:

Perhydrolu Merck . . . . .	1,0 - 2,0
Lanolini . . . . .	6,0
Vaselini flavi . . . . .	ad 10,1

Stosować na noc. M. f. ung.

Woda boraksowa:

Boracis . . . . .	15,0
Tinct. Benzoës . . . . .	20,0
Aqu. destill . . . . .	150,0

Albo: M. D. S.

Boracis . . . . .	15,0
Spir. Colon. . . . .	20,0
Aqu. destill. . . . .	130,0

Albo: M. D. S.

Boracis . . . . .	15,0
Aqu. Rosar. . . . .	150,0

Albo: M. D. S.

Recepta na łagodną maść do stałego użytku nietylko na

noc, ale i w dzień pod puder:

Zinci oxydati	
Magister Bismuthi.	
Hydr. praec. alb. aa . . . . .	3,0
Lanolini . . . . .	5,0
Vaselini . . . . .	35,0

M. D. S. Jest to maść powoli a niewidzialnie złuszczone skórę, która pozatem ma i tę właściwość że białą swoją zakrywa piegi.

Recepta na środek wybielający piegi a zarazem zakrywający je:

Boracis . . . . .	15,0
Kal. carb. . . . .	5,0
Aqu. Aur. flor.	
Spir. Colon. aa . . . . .	75,0
Talci praep.	
Zinci oxyd. aa . . . . .	3,0

M. D. S. Wetrzeć w skórę na noc, a rano nie myć, tylko wytrzeć na sucho watą lub czystym płatkami płóciennym.

Łagodna maść złuszczone:

Hg. praecipitati albi	
Bismuthi subnitrici aa . . . . .	2,0
Ung. lenientis	
Ung. simplicis ad aa . . . . .	20,0

M. f. ung. Wszystkie podane tu środki należą do najłagodniejszych, nieszkodliwych i klinicznie wypróbowanych.

Jeśli zachodziłaby w jakimś uporeczym przypadku, potrzeba silniejszych składników — musi je przepisać lekarz i wziąć za nie odpowiedzialność.

Z mydeł polecić można natłuszczone salicylowe i sublimatowe. Artykuł ten rozczaruje gorzko Czytelniczki, które często zwracają się do redakcji z prośbą o środek usuwający piegi raz na zawsze. Lepiej jednak, że spojrzą raz prawdzie w oczy, przestaną wydawać pieniądze na bezwartościowe preparaty i zaczną racjonalnie pielęgnować swoją cerę. Efeb



# COŚNIECÓŚ DLA PANÓW

WIOSENNE wydatki na garderobę rozpoczynają się zazwyczaj od okrycia, które narazie jest najpilniejszą troską pana.

Nadchodzący sezon wiosenny nie przynosi wybitnych zmian. Modele o krytym zapięciu, nieznacznie przylegające, o gładkich plecach widuje się najczęściej. Ulubionym materiałem na nie jest *shetland*, a do najmodniejszych kolorów należą brązowy i popielaty w ciemnych odcieniach, jakkolwiek i inne są dozwolone.

Dwurzędowe fasony okryć mają również swoich zwolenników i są niemniej sztywne od poprzednich. Zapięte na trzy guziki, mają plecy — załżeźnie od upodobań swych właścicieli — gładkie, lub z krótkim paskiem, t. zw. dragonem. Kieszonki zacinane, z klapką po wierzchu; nakładane są cechą okryć sportowych i podróżnych.

Oba te rodzaje okryć w zestawieniu z miękkim filcowym kapeluszem lub twardym melonikiem dają sztywną sylwetkę pana w mieście.

Do całokształtu wiadomości o okryciach należy informacja o nowym modelu naszkicowanym i adoptowanym przez księcia Walji: krój przylegający ściśle do figury, zapięcie kryte, materiał *ulster* wyłącznie w dwóch kolorach, t. j. brązowym i popielatym w żywych odcieniach.

W dnie deszczowe niezbędny jest płaszcz nieprzemakalny. Gumowy został usunięty w cień, z powodu nieprzyjemnego zapachu i niewdzięcznego układania się fałdów. Miejsce gumowego materiału zajęły impregnowane: gabardyna i *Burberry*. Modele raglanowe, dobrze wszystkim znane, zapięcie dwurzędowe tak urządzone wraz z klapkami i kołnierzem, by w razie potrzeby mogło być zamknięte pod szyją. Szeroki pasek, kieszenie prostopadłe, zacięte, wykończone w sposób umożliwiający przedostanie się do kieszeni ubrania bez rozpinania płaszcza.

Marynarkowe ubrania wiosenne są przeważnie dwurzędowe, zapinane na dwa guziki. Nie znaczy to, ażeby jednorzędowe nie były noszone; zapięcie na dwa guziki, z których dolny nigdy nie jest używany. Oba fasony są lekko wcięte, o wydatnych wysoko sięgających wyłogach. Wykonywane z tęższych materiałów aniżeli letnie garnitury przeważnie z szewiotu lub różnych odmian kamgaru. I tu, tak jak przy okryciach, moda wyróżnia kolory brązowe i popielate, dopuszczając jednak łaskawie i inne.

Charakterystyczną cechą mody wiosennej jest powrót do garniturów jednolitych, t. j. marynarka, kamizelka i spodnie z tego samego materiału.

Garnitur kombinowany nie jest wprawdzie jeszcze na czarnej liście mody, i będzie noszony, ale ubranie w jednym tonie zostało uznane za wytworniejsze.

Kapelusze miękkie szarmonizowane z całością.

Obuwie z brązowej skóry *box calf*, od naturalnej barwy skóry aż do ciemno-brunatnej włącznie. Wykończenie skromne, bez fantazyjnych ozdób: przeważnie półbuciki, a wysokie na deszcz.

Dobrze ubrany pan musi pamiętać o różnych drobnych szczegółach, które decydują o korzystnym ogólnym wrażeniu i mówią o staranności w ubraniu, o współczesności, lecz bynajmniej nie o przesadzie.

Oto niektóre z tych szczegółów.

Przy marynarce jedno- i dwurzędowej wyłogi szerokie, ostro zakończone, dochodzą do pierwszego guzika, umieszczonego w naturalnej linii stanu. Przy marynarce dwurzędowej dodatkowy guzik od spodu przytrzymuje skrzyżowanie wyłogów.

Szerokość rękawów musi zapewniać swobodę wszelkich ruchów ramienia; od łokcia ku kostce zważa się o tyle, by mankiety koszuli wszedł swobodnie. Rękawy nie mogą zakrywać mankietów całkowicie; kawałek ich musi być widoczny.

Kamizelka powinna ściśle przylegać do ciała i załamywać się w pasze na kilka płytkich, niewymuszonych fałdów. Osiągnąć to można przez regulowanie zapięcia na plecach. Ostatni guzik kamizelki powinien być stale niezapięty.

Długość spodni jest bardzo ważnym szczegółem, który musi być starannie wystudjowany przy próbie ubrania. A potem, za każdym razem przy wkładaniu spodni, regulować ją trzeba szelkami.

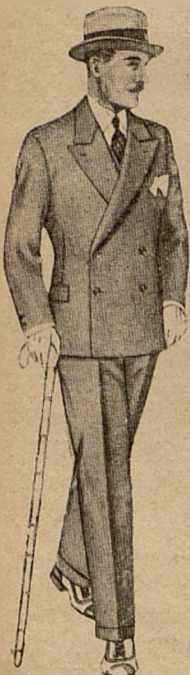
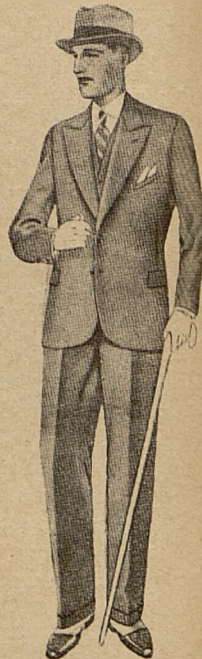
Spodnie z wyłożonymi mankietami nie powinny załamywać się dołem; natomiast spodnie równe muszą być nieco dłuższe i wykazywać lekkie załamanie w okolicy kostki, ale wyłącznie z przodu.

Wystrzegać się należy spodni za krótkich, w których każdy mężczyzna, bez względu na wiek, wygląda śmiesznie.

Szerokość spodni, a przede wszystkim w górze, usprawiedliwiają krawcy koniecznością odciążenia kieszeni marynarki i kamizelki przez umieszczenie długich, pojemnych kieszeni. Mężczyźni wypełniają kieszenie niezbędnymi wprawdzie drobiazgami, lecz z pokrzywdzeniem linii ubrania, niepomni na to że nie jej tak nie psuje, jak wyładowane portfele, notesy, papierońnice i t. p. Długie kieszenie w szerokich spodniach mogą wiele z tych rzeczy bezkarnie pomieścić. Szerokość spodni w górze nieprzesadna, obliczona jedynie na swobodę ruchów przy siadaniu i w pracy, oraz na wspomnianą pojemność kieszeni. Zważa się stopniowo ku dołowi, od kolan począwszy do kostki, w stosunku mniej więcej takim: spodnie na średnią miarę mające tuż nad kolanem około 55 cm przechodzą do 50 lub 47 cm. Karykaturalnie szerokie spodnie zarzucone.

Jak z powyższych szczegółów — a nie są to jeszcze wszystkie — wynika, mężczyzna współczesny nie jest obojętny na swój wygląd zewnętrzny. Zaniedbani panowie przechodzą powoli do podaż z lat minionych, a dzisiejsi interesują się niemniej od kobiet sezonowymi nowościami mody, której panowanie uznają.

Gentleman





## O MODZIE WIOSENNEJ

DZIEJE się rzecz niesłychana. Po raz pierwszy, odkąd świat światem, modę dyktuje Ameryka, a Paryż, który zawsze rozkazywał, uczy się słuchać. Najcharakterystyczniejsza cecha obecnej wiosennej mody to antypatja do prostej linii i powrót do dłuższych sukien. Tę zaś »rewolucyjną nowość«, jak owe zmiany nazywają mistrzowie igły, zapoczątkowały amerykańskie elegantki. Bo oto pewnego pięknego poranka, śnać w jasnowidzeniu, oświadczyły te miłe panie, że niema jednakże sensu, by suknie wyglądały jak dziecinne koszulki, że nudzi je już oschłość wiecznie prostej linii i wstyd im, żeby babki sylwetką przypominały swoje własne wnuczki.

*Roma locuta.* Suknie są bogatsze, kapryśne w linii, wobec tego dłuższe, kapelusze dla utrzymania proporcji nieco szersze i t. d. i t. d. Że jednak nie można, ani w modzie nawet, od razu zerwać z teraźniejszością, zwłaszcza, gdy idzie o styl tak do warunków życia zastosowany jak dotychczasowa prostolinijna moda, więc stary i nowy duch zawarły ugodę. Pół dnia obowiązuje moda, która nam dotąd miłościwie panowała, a pół rządzi nowa, jakby próbując, czy i w jakiej mierze jej się uda zagarnąć władzę. Innemi słowy: przed obiadem strój jest krótki, wąski, praktyczny, uniformowy nieledwie, jak dotąd; a zaś po obiedzie pełen fantazji, indywidualnych odmian, wyraźnie zmierzający ku stylowej sukni, której królestwo podobno na dobre ma się zacząć w lecie. Obiadowa pora, jak stąd widać, to coś niby atrakt, podczas którego przygotowuje się zmiana dekoracji.

Nie należy jednak sądzić, że przed południem wszystko zostanie tak, jak było, i wystarczy wyjąć z szafy zeszlóroczne skarby, by być świetnie »ubraną«. Chwała Bogu, czy niestety — tak znowu prosto sprawa się nie przedstawia. Otóż przedewszystkiem w odróżnieniu od ostatnich paru lat modne są tej wiosny, i to nawet bardzo, kostjумы. Oczywiście, jak wogóle wszystko, co się rano nosi, angielskie. O zakietach krótkich i wąskich. Do tego stosuje się wedle obecnych pojęć najlepiej biała bluzka z *crêpe de Chine*. Powtarzam raz jeszcze: kostjum z białą bluzką — oto szczyt szyku, czyli dziwne się rzeczy dzieją na świecie. Ktoby się zaś nie mógł tak prędko oswoić z tym odrodzonym strojem z przed jakich lat dziesięciu, ten, raczej ta, może do kostjumu i tego roku nosić bluzkę tego samego koloru, byleby była w takim razie z wełnianego trykotu i przybrana trykotowymi pasami odpowiedniego koloru. Najczęściej widać kostjумы granatowe lub też *beige* we wszystkich odcieniach. Modny jest prócz tego kolor zielony i wcale noszony też i czerwony. I płaszcz poranne, ściśle sportowe, jeśli idzie o krój, bywają najczęściej granatowe lub czysto angielskie, to znaczy szyte z angielskich materiałów, dość tym razem cudackich, bo tkanych w jasne desenie lub przetykanych srebrnymi albo złotymi niemi.

Sukienki przedpołudniowe zostają i nadal purytańskie, a różnią się od obecnych chyba tylko tem, że materiały, z których są uszyte, a więc trykot i kasha, są znacznie oodobniejsze, niż to dotąd bywało. I jedno i drugie najczęściej przetykane metalowymi niemi, opatrzone szeroką bordiurą, słowem: mimo zasadniczej prostoty, bogate i jaskrawe. Komplet, złożony z plisowanej spódniczki i odpowiedniej trykotowej bluzki, stanowi i nadal ważną część garderoby. Buciki na niskich obcasach i skórzana torebka dopełniają sylwetki, która, jak widać, została niezmienną.

Niespodzianką i nowością są tylko kapelusze. Przedewszystkiem o tyle, że tej wiosny ostatecznie zwyciężyła słoma, a wszechmocny dotąd filc zeszedł na daleki plan. Następnie: główki są mniejsze, a co najważniejsze, kapelusz odslania kawałek czoła. Malutki wprawdzie tylko skrawek, jak dotąd, ale już to tak jest przyjemne, że trudno sobie wytłumaczyć, dlaczego tę właśnie część ciała ostatnio tak wstydliwie chowano. Kolor tych kostjumowych kapeluszy przeważnie granatowy, jako że wedle najnowszej uchwały mody, kolor ten zgadza się z wszystkimi innymi.

Tyle o stroju porannym, powiedzmy raczej praktycznym, bo jasna rzecz, że się ten ubiór nosi też i po południu, o ile

się wtedy załatwia sprawunki zamiast, jak przystało, zrobić to rano, a po obiedzie pójść na przechadzkę lub z wizytą.

Tendencje stroju wizytowego uwydatnia najlepiej następująca pogłoska, którą w ostatnich tygodniach kolportują i komentują w fachowych kołach wielkich paryskich salonów mód.

Opowiadają mianowicie, że tutejsze królowe mody przestały wogóle kupować materiały. Tak bowiem o tem marzą, żeby się całkiem, ale to zupełnie indywidualnie ubierać, że im najwykwintniejszy nawet materiał nie może wystarczyć. Bo rzeczywiście: z każdej sztuki materiału szyje się suknie dla paru choćby osób, a to przeczu owej wyłączności stroju, za jaką tęsknią te wielkie modnisie. By więc uniknąć tej potwornej myśli, że jest na świecie jeszcze jedna kobieta, która ma podobną suknię, kupiły sobie te panie maluśkie tkackie warstwy i z zakupionej przędzy u siebie w domu, wedle rysunku artystów, wyrabiają — nie same naturalnie — materiał.

Idzie więc o to, żeby wyglądać nietuzinkowo i mieć suknię inną, jak mają inne. Przyznać trzeba, że i zwykle śmiertelniczki mogą ten ideał osiągnąć, bo różnorodność materiałów jest tej wiosny wprost oszałamiająca. Przeróżnaito są nowe wyroby jedwabne i kombinacje jedwabiu z wełną; sama zaś wełna po południu w rachubę wogóle nie wchodzi. A jeśli nawet stare znajome, *crêpe de Chine*, *crêpe Georgette* i *crêpe satin* grają pewną rolę i teraz, to jednak w zmienionej postaci. Dziś bowiem materiały te wchodzi w gę tylko jako *imprimé* to znaczy, gdy są w deseń. Kwiaty, liście, groszek, geometryczne figury — wszystko jest modne. Kolory też wszystkie są dozwolone, jednakże zielony ma wyraźną przewagę. *Beige*, granatowy, czarny i czerwony są bardzo noszone.

Fason odznacza się tem, że linja bioder się wyraźnie uwydatnia. Stanik jest najczęściej skromny, spódnica natomiast od pasa począwszy znacznie się rozszerza. O tem, że jest dłuższa i wykazuje skłonność, by w tym kierunku dalej się rozwijać, była już mowa. Chwilowo naturalnie zmiana wynosi ledwo parę centymetrów, czyli że suknie jeszcze ciągle są wcale krótkie.

Innem zasadniczem przykazaniem dzisiejszej mody jest, żeby, broń Boże, nie było prostych linii. Ani nawet długość nie powinna być wokoło równa. Dzwony, zakładki, falbanki, marszczenia, wszystko jest dozwolone, wszystkiego się chętnie używa, byle tylko przezwyciężyć monotonię prostych i równińskich sukien. Podobno, że ten modny brak symetrii podnosi grację ruchów i wogóle jest »naturalny«.

Nie trzeba chyba wyraźnie zaznaczać, że niebardzo uchodzi wyjść w takiej kapryśnej tualecie na ulicę. Nieodzownem więc jej uzupełnieniem jest płaszcz i to naturalnie płaszcz odpowiedni, z polotem. Robi się je wobec tego z wykwintnych materiałów, jedwabiu lub cienkiego aksamitu, najczęściej w czarnym, szarym lub ciemno-brązowym kolorze. Co do fasonu zaś panuje dziwna, zaiste fantastyczna zasada. Oto płaszcz, w przeciwieństwie do sukien, są górą szerokie a ku dołowi węższe, podobne nieco formą do kimona. Niezbyt to jest wprawdzie wygodne, suknie bowiem tam się właśnie zaczynają rozszerzać, gdzie się wierzchnie płaszcz zaczynają zwężać, ale czyż o wygodę idzie? Zresztą, jeśli komuś zależy na tem, by w tego rodzaju komplecie można było swobodnie chodzić, to jest i na to rada. Dzwonowy krój płaszczka rozwiązuje kwestję i jest wogóle nader mile widziany.

Stosownie do zmienionej popołudniowej sylwetki także i kapelusze powinny być inne, strojniesze i fantastyczniejsze niż poranne *trotteury*. Przeważają, choć nie obowiązują, fasony szerokie, ze słomy, której gatunki różnorodnością i wyrafinowaniem wyrobu bynajmniej nie ustępują materiałom sukien. Ubiera się te eleganckie kapelusze wstążkami, aksamitnymi bortami, nawet kwiatami. Przedewszystkiem zaś należy zwrócić na to uwagę, by brzeg był falisto powyginany, a całość robiła możliwie niesymetryczne wrażenie.

Buciczki na wysokich obcasach, jedwabna, zgrabna torebka — i sportowa, po angielsku ubrana pani z pierwszej połowy dnia jest zmieniona nie do poznania. *Mewa* (Paryż)



# MODELE MÓD

KROJE NIEZAWODNE



Wiosenne płaszcze



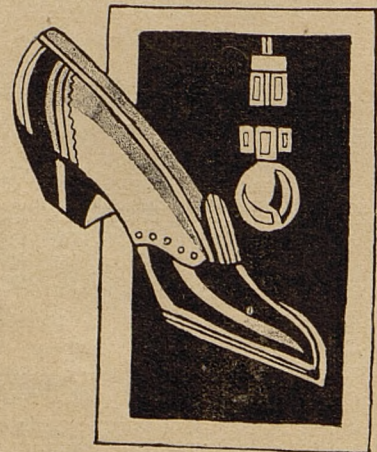
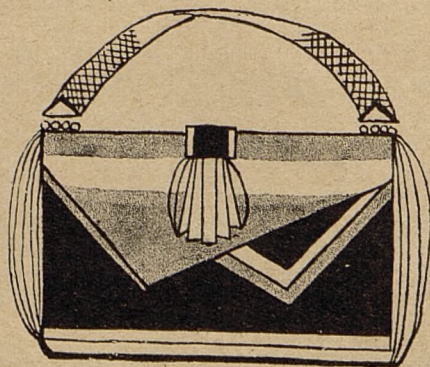
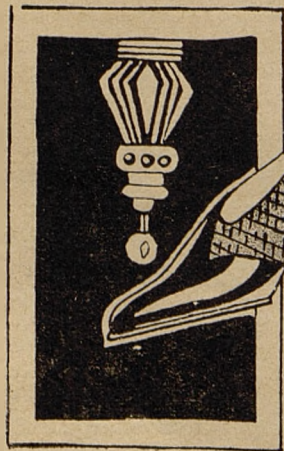
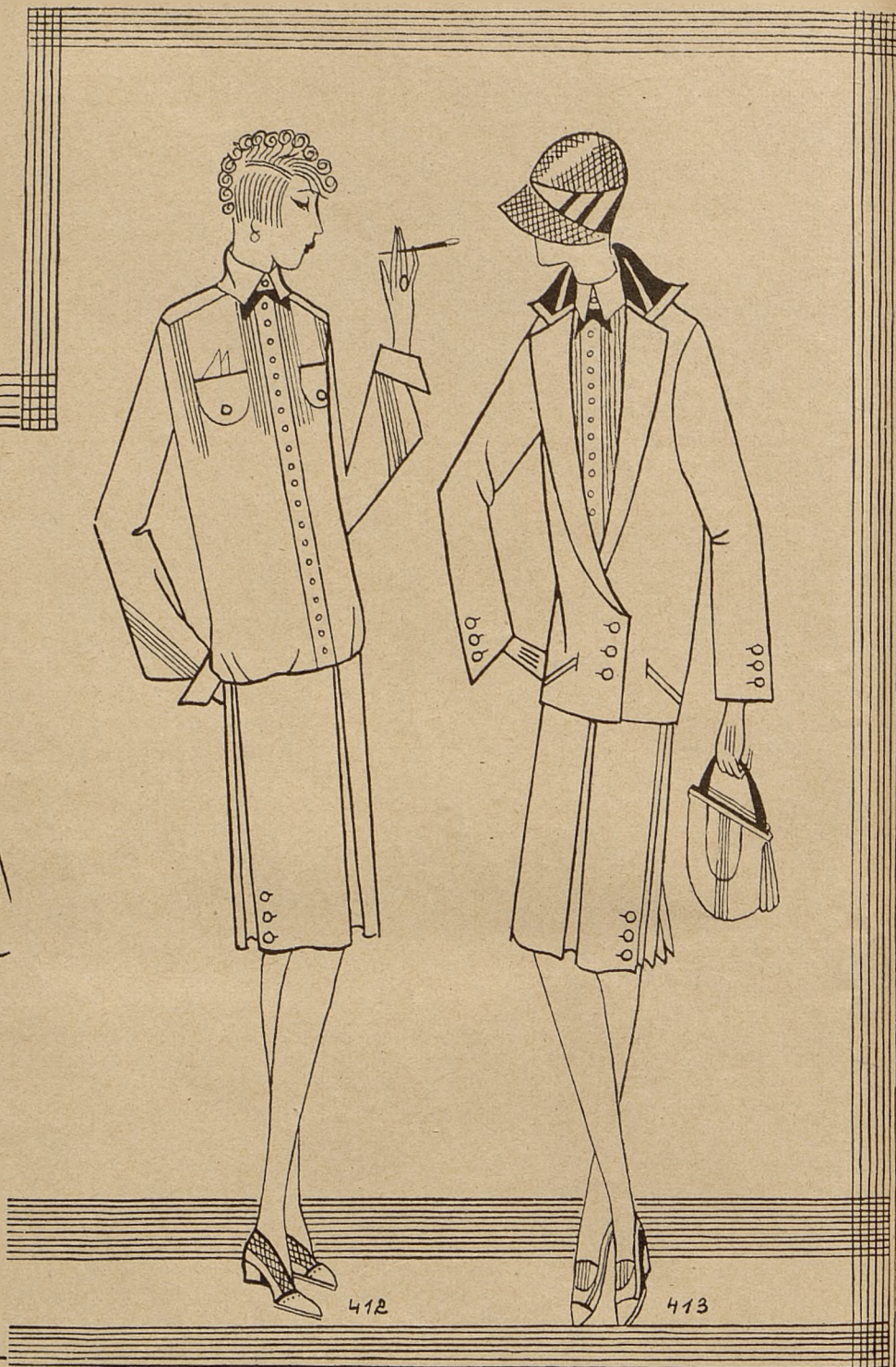


- 405 Płaszcz z materji angielskiej, szwy wykończone stebnem; guziki rogowe, pasek z tegoż materiału.  
 406 Płaszcz z rysu wełnianego, przybrany szkocką materją.  
 407 Płaszcz z modnej materji wełnianej dwustronnej. Plisy i wylóg z gładkiej strony materiału.

- 408 Kostjum angielski z *kashy*; żakiecik z pelerynką. Guziki krawieckie.  
 409 Kostjum kombinowany sportowo-automobilowy. Spódniczka brązowa plisowana. Bluza piaskowa. Zakładeczki, guziczki. Pasek z irchy.



- 410 Kostjum kombinowany. Spódniczka granatowa, żakiecik z sukienka perłowego, zapięty na jeden guzik.
- 411 Bluzka do kostjumów z jedwabiu *faille*; przybranie: zakładecki i aksamitka ciemniejsza w kolorze kostjumu. Modna kieszonka z haftowanym monogramem.
- 412 Skromna, szykowna sukienka z *crêpe marocain* w kolorze pastelowym. Guziczki galalitowe. Zakładecki.





# Garsonki trykotowe



413 Wytworny kostjumik z tęgiej tafty granatowej; kołnierzyk z czarnego aksamitu. Kami-zeleczka z białego rypsu jedwabnego.

414, 415, 416 Szykowne, pełne wytwornej prostoty garsonki z materji trykotowej.

417 Fantazyjna sukienka z jedwabnej materji trykotowej.

Pas ze skóry

418 Sukienka z *crépe de Chine* perłowej.





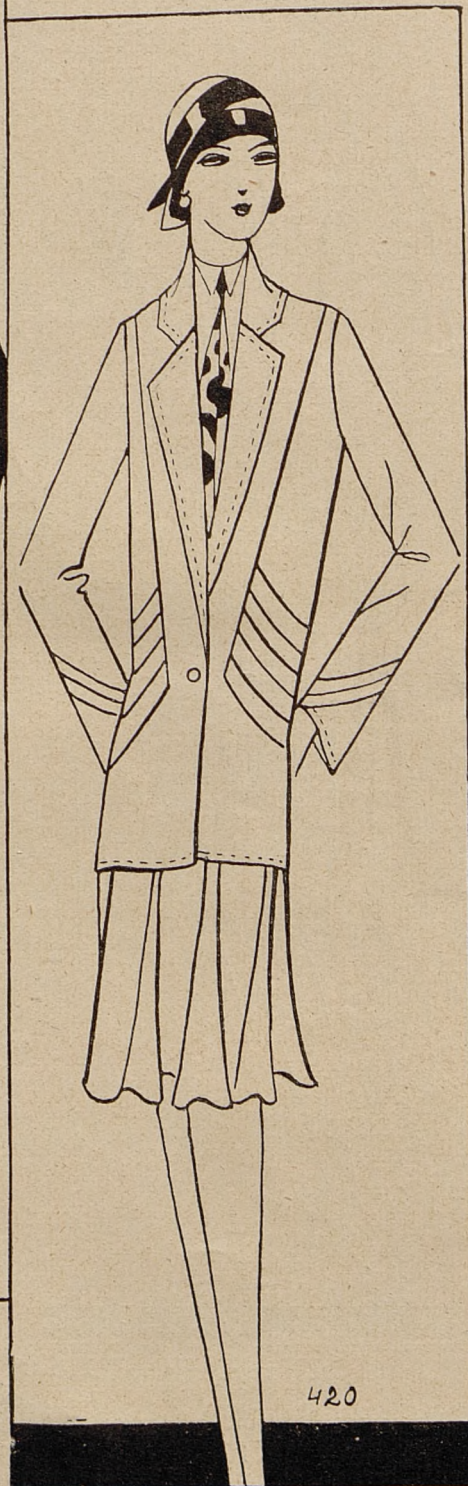
- 419 Komplet: części spódniczki fałdowane z gładkiej *crêpe de Chine*, przód z *kashy* przetykanej jedwabiem. Kamizelka z angory.  
420 Kostjum z szewiotu jasnego. Spódniczka kloszowa.

- 421, 422, 423, 424, 425 Sukienki popołudniowe z *crêpe marocain*, *crêpe de Chine*, *crêpe satin*, *crêpe mongol* i rypsu.  
426, 427, 428, 429 Zgrabne modele wiosenne na ulicę (można je również włożyć na wizytę). Materiały: wełna w prążki, *Char-melaine*, kombinacje wełny i aksamitu.



- 430 Toaleta wizytowo - wieczorowa skombinowana z *crêpe mongol*, *crêpe Georgette*, koronki i *velours chiffon* (doskonała do przeróbki).  
431 Toaleta popołudniowa z czarnego jedwabiu, z wyzyskaniem strony matowej i błyszczącej. Oryginalna klamra.  
432 Sukienka jumperowa z *crêpe de Chine*; nadaje się i na wizyty.  
433 Fantazyjna toaleta z *crêpe Georgette* w kolorze niebieskim pastelowym; szarfa z czarnej i niebieskiej wstążki taftowej.

- 434 i 437 Oryginalne kostjumy tenisowe z białego szewiotu i z białej flaneli, przybranie granatowe.  
435 Kostjum sportowy wiosenny; spódniczka plisowana z cienkiej materji wełnianej *beige*. Jumperek biały.



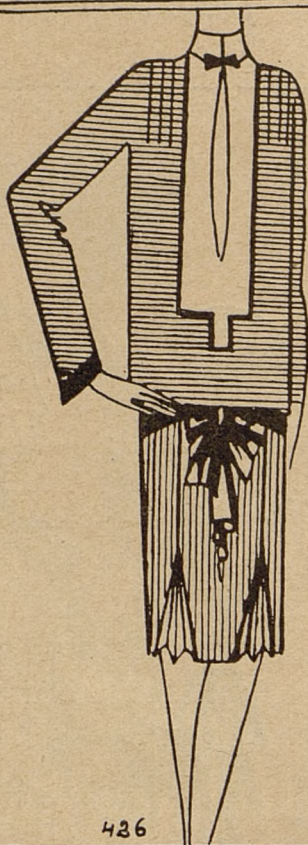
- 436 Kostjum sportowy do turystyki.



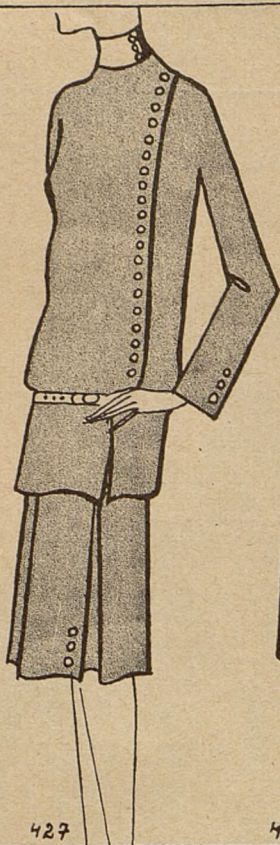
*Skromne a szykowne sukienki popołudniowe*



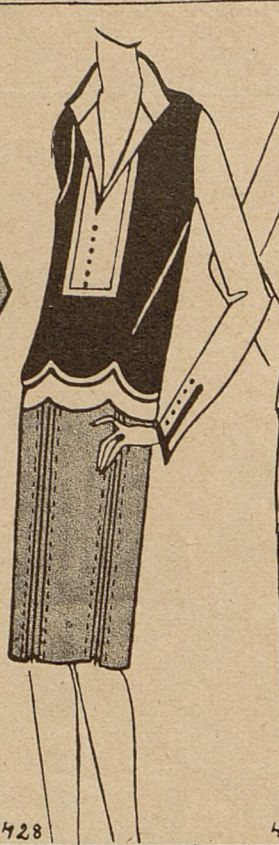




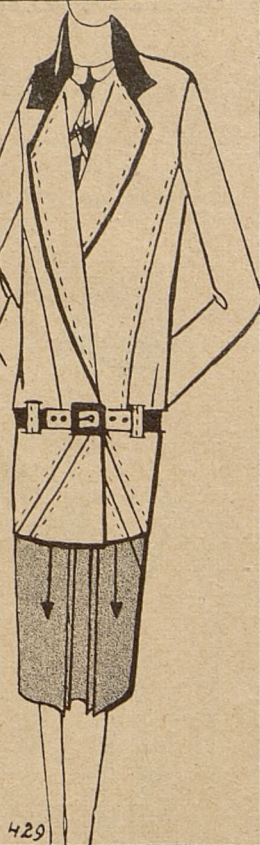
426



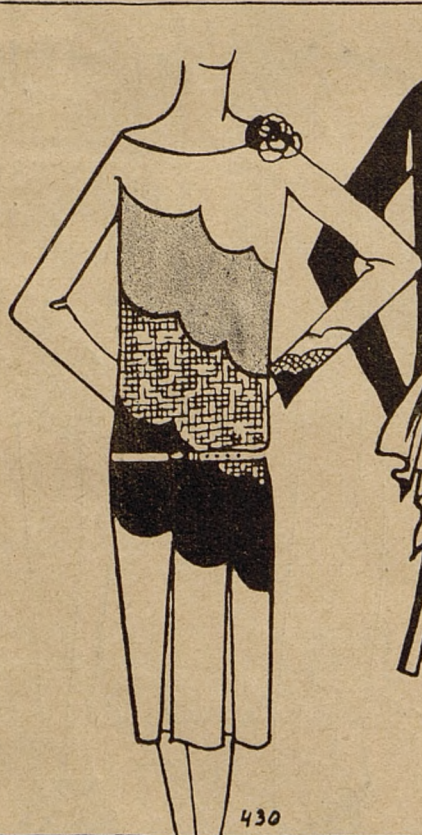
427



428



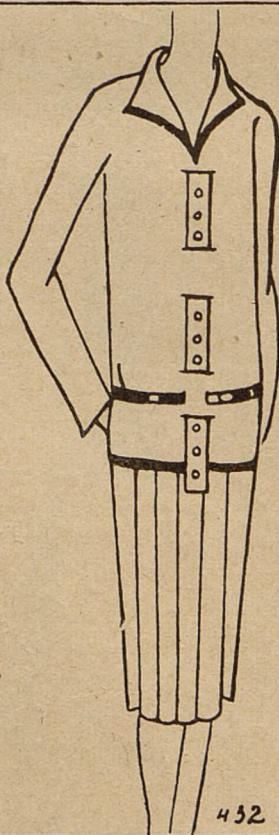
429



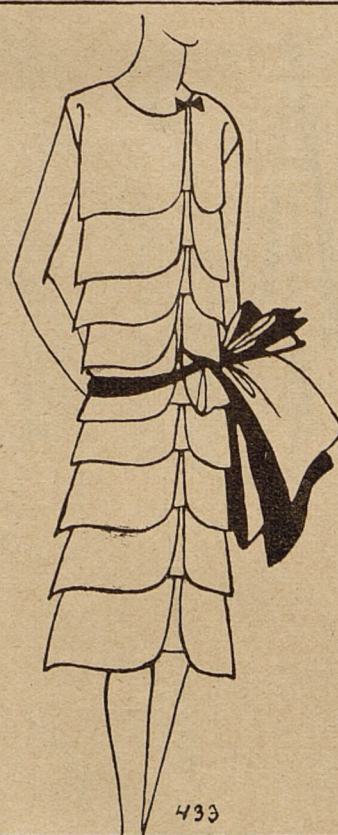
430



431



432



433

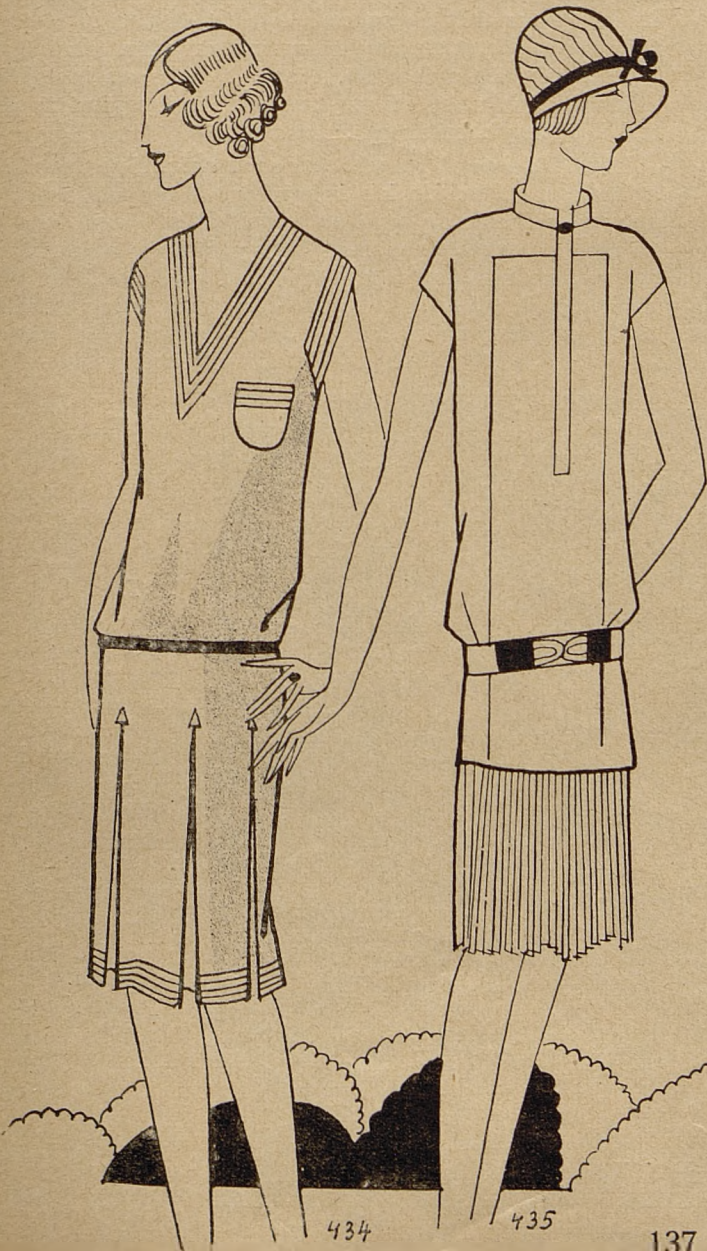
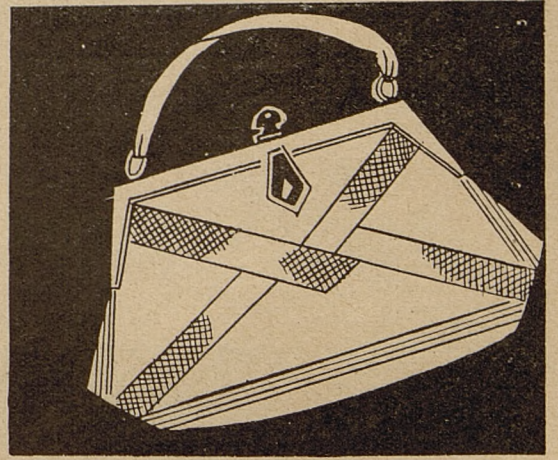
### KOLOROWE MODELE NA OSTATNIEJ STRONIE OKŁADKI

a) Płaszcz z nieprzemakalnego materiału angielskiego. Krój raglanowy. Guziki krawieckie.

b) Kostjum w stylu angielskim z jasnej wełny, ozdobiony oryginalną linią stebnów.

c) Komplecik z krepki wełnianej: Kamizelka z zamszu brązowego, oryginalnie sznurowana.

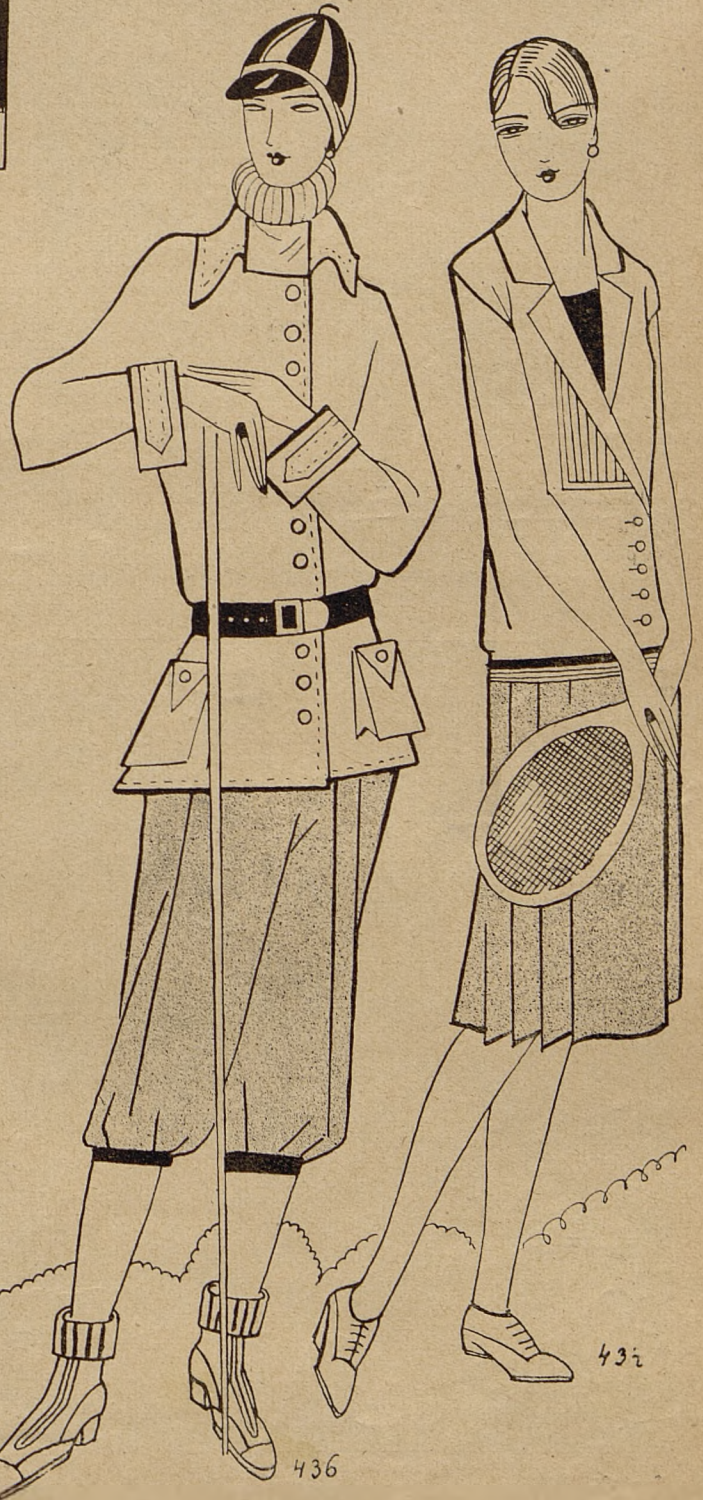




434

435

137

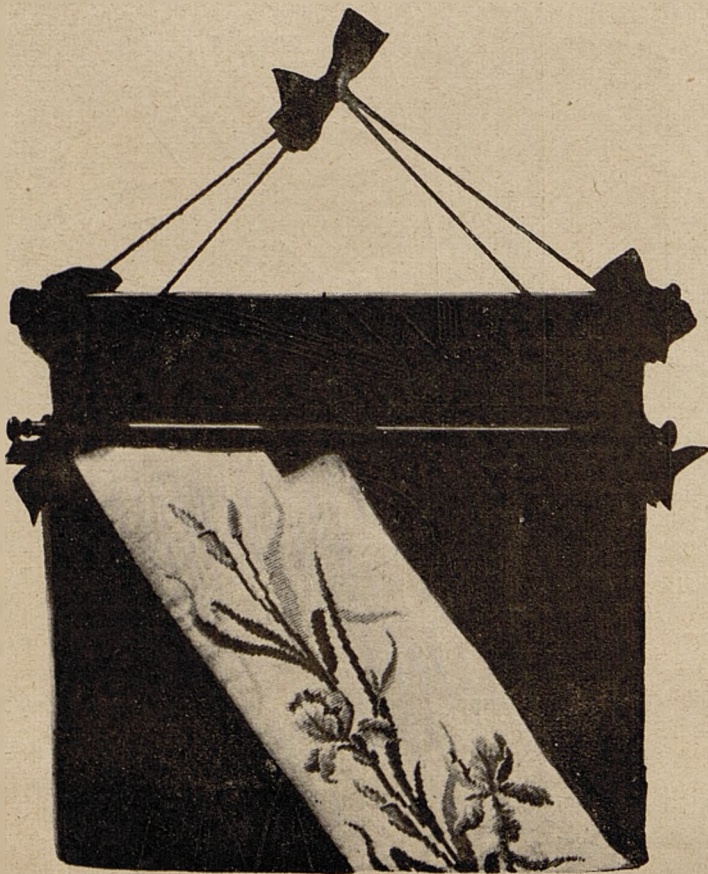


436

432

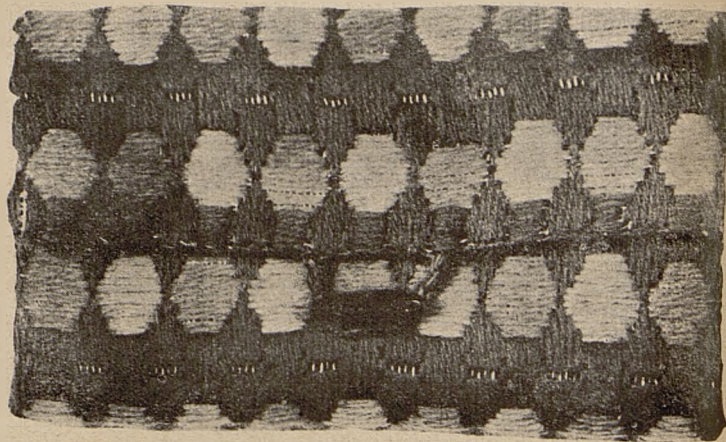


# ROBOTY RĘCZNE



Rys. 102

**PRYZWZCZAJAJCIE** domowników do porządku! Wiele czasu i nieprzyjemnego szukania może oszczędzić praktyczna gospośia mężowi swemu i wszystkim domownikom, umieszczając w jadalnym pokoju teczkę, uwidocznioną na rys. 102. W każ-



Rys. 103

dym kulturalnym domu prenumeruje się przynajmniej jeden dziennik, który czytany jest przez różne osoby w różnych porach dnia. Celem uniknięcia poszukiwania za nim, należy przyzwyczaić się do składania go po przeczytaniu stale w jednym miejscu, do czego najlepiej nadaje się powyższa teczka. Sporządzić ją można łatwym i tanim sposobem. Tekturę o szer. 44 cm a wys. 74 cm przegina się (przednia ścianka 32 cm, tylna 42 cm) i pokrywa zewnątrz i wewnątrz dowolnym materiałem, najlepiej zewnątrz aksamitem, wewnątrz jedwabiem lub satyną. Wzór i kolor haftu dowolne. Drażki bambusowe dostaje się gotowe w każdym sklepie koszykarskim. Teczkę wykańcza się sznurkiem i ozdabia kokardkami ze wstążki. Proj. *Anna Fryze*

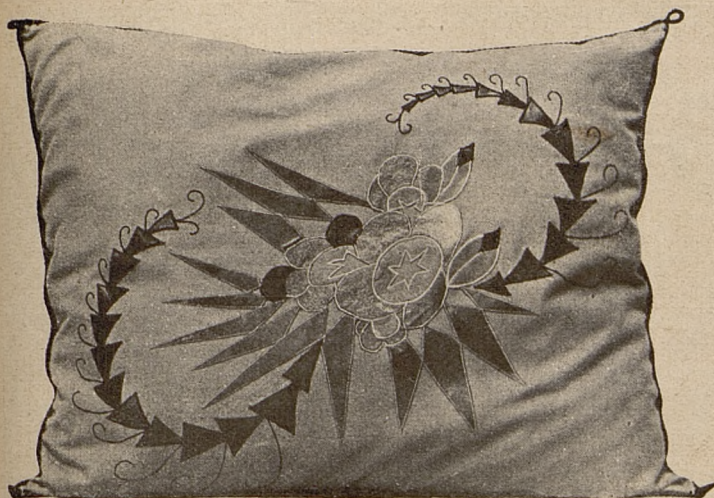
Rys. 103. Torebka włóczkowa w dług. 15 cm, szer. 9 $\frac{1}{2}$  cm, wykonana na kanwie lub kongresce. Wzór może być wykonany również *coton perlé* nr. 8 do toalet lekkich. Przed oprawieniem przepasować z lewej strony, położyć na tekturkę, wykończyć podszewką i ułożyć w formie koperty. Jako zapięcie: modny guzik z dżetu, galalitu i t. p. z pętelką. Albo zatrzask przyszyty od lewej strony. Wzór naturalnej wielkości na żądanie.



Rys. 104. — Bardzo efektowna kapka na stolik lub wózek dziecięcy. Na szarem cienkim płótnie płaski haft kolorowy. Koronka i wstawki filet z szarych nici, podbite atłasem dowolnego koloru — bardzo ładnie wygląda posowsy. Cała kapka podbita tym samym atłasem.

Proj. *Anna Fryze*





Rys. 105



Rys. 106

Poduszki projektowane i wykonane w pracowni Marji Noworytovej, Lwów, Zimorowicza 17. — Rys. 105. Sukno piaskowe 50 × 60 cm. Aplikacja skórą w kolorach: lila, szafirowym, cynobrowym, drzewnym. Wykończenie ścięciem dzierganym w kolorze dobranych do kolorów skóry. Wąsiki czarnym jedwabiem; sznur jedwabny cynobrowy. — Rys. 106. Czarne sukno 50 × 60 cm; aplikacja ze złotej skóry, przyszywana jedwabiem poziomkowym; także żyłki i sznur.



Rys. 107. — M a k a t k a (sukno) ściąg: aplikacja ze sukna. Motyw oparty na łowickich wycinankach. Tło żółto-szare. 1. Niebieski (ultramaryna), 2. zielony, 3. różowy, 4. pomarańczowy, 5. cytrynowy, 6. czarny, 7. blado-niebieski.

Proj. Jadwiga Skalecka



# KĄCIK PRAKTYCZNY

## MODNA BIELIZNA

JAKKOLWIEK podajemy często najnowsze modele z dziedziny bielizniarstwa, dostajemy listy z żądaniem dalszych nowości, a szczególnie z zapytaniem o nieco zaniebaną część nowoczesnej bielizny, mianowicie majteczki. Wprawdzie istnieją panie, gorszące się wzmiankami w druku o »czemś podobnym«, ale ponieważ jest ich mniej aniżeli tych które pragną poznać nowy krój dyskretnej części bielizny, przystępujemy do opisu.

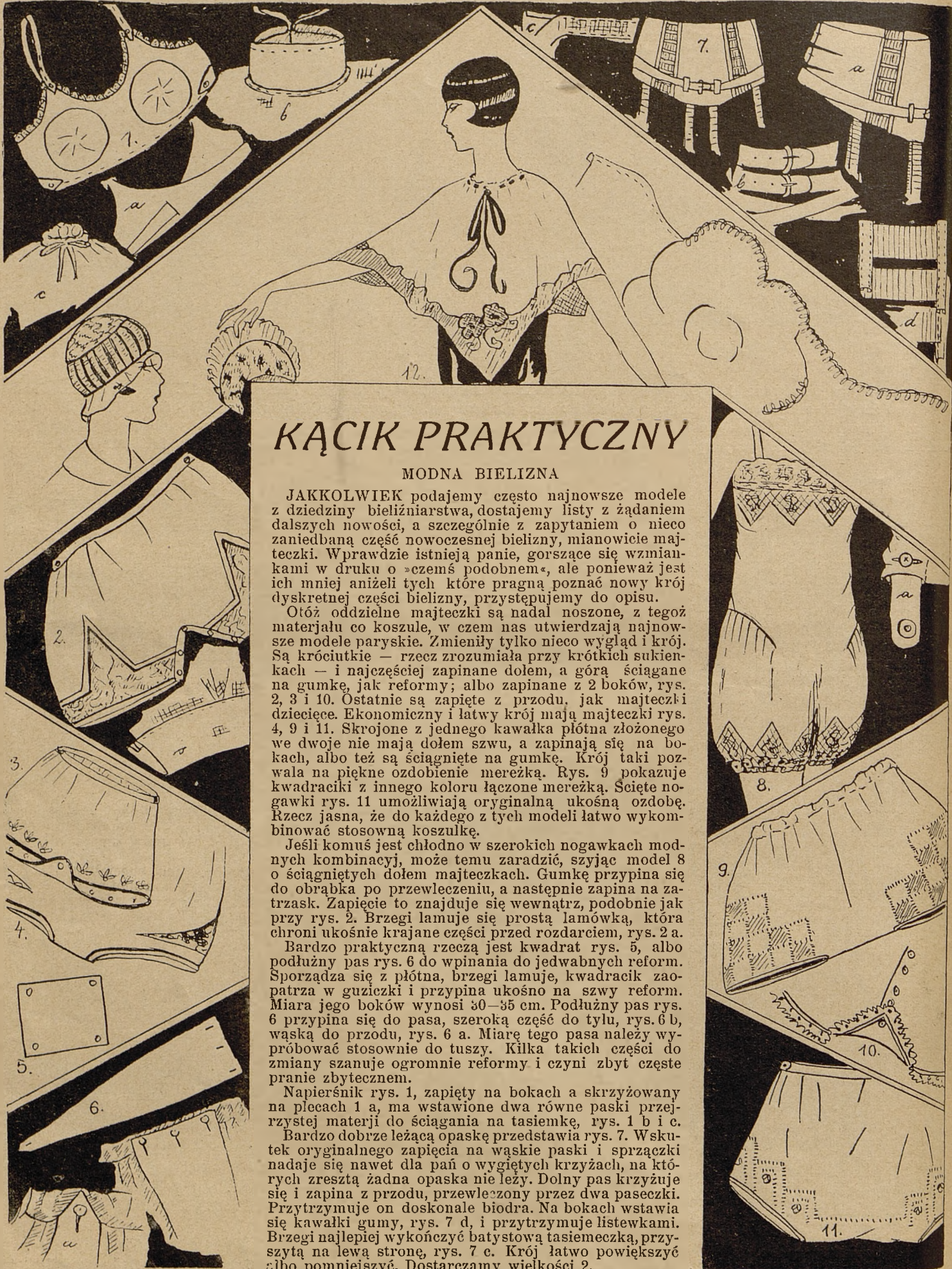
Otóż oddzielne majteczki są nadal noszone, z tegoż materiału co koszule, w czym nas utwierdzają najnowsze modele paryskie. Zmieniły tylko nieco wygląd i krój. Są króciutkie — rzecz zrozumiała przy krótkich sukienkach — i najczęściej zapinane dołem, a górą ściągane na gumkę, jak reformy; albo zapinane z 2 boków, rys. 2, 3 i 10. Ostatnie są zapięte z przodu, jak majteczki dziecięce. Ekonomiczny i łatwy krój mają majteczki rys. 4, 9 i 11. Skrojone z jednego kawałka płótna złożonego we dwoje nie mają dołem szwu, a zapinają się na bokach, albo też są ściągnięte na gumkę. Krój taki pozwala na piękne ozdobienie mereżką. Rys. 9 pokazuje kwadraciki z innego koloru łączone mereżką. Ścięte nogawki rys. 11 umożliwiają oryginalną ukośną ozdobę. Rzecz jasna, że do każdego z tych modeli łatwo wykombinować stosowną koszulkę.

Jeśli komuś jest chłodno w szerokich nogawkach modnych kombinacji, może temu zaradzić, szyjąc model 8 o ściągniętych dołem majteczkach. Gumkę przypina się do obrąbka po przewleczeniu, a następnie zapina na zetrask. Zapięcie to znajduje się wewnątrz, podobnie jak przy rys. 2. Brzegi lamuje się prostą lamówką, która chroni ukośnie krajane części przed rozdarciem, rys. 2 a.

Bardzo praktyczną rzeczą jest kwadrat rys. 5, albo podłużny pas rys. 6 do wpinania do jedwabnych reform. Sporządza się z płótna, brzegi lamuje, kwadraciki zaopatruje w guziczki i przypina ukośnie na szwy reform. Miara jego boków wynosi 30—35 cm. Podłużny pas rys. 6 przypina się do pasa, szeroką część do tyłu, rys. 6 b, wąską do przodu, rys. 6 a. Miarę tego pasa należy wypróbować stosownie do tuszy. Kilka takich części do zmiany szanuje ogromnie reformy i czyni zbyt częste pranie zbytecznym.

Napiersznik rys. 1, zapięty na bokach a skrzyżowany na plecach 1 a, ma wstawione dwa równe paski przejrzystej materji do ściągania na tasiemkę, rys. 1 b i c.

Bardzo dobrze leżącą opaskę przedstawia rys. 7. Wskutek oryginalnego zapięcia na wąskie paski i sprzączki nadaje się nawet dla pań o wygiętych krzyżach, na których zresztą żadna opaska nie leży. Dolny pas krzyżuje się i zapina z przodu, przewleczony przez dwa paseczki. Przytrzymuje on doskonale biodra. Na bokach wstawia się kawałki gumy, rys. 7 d, i przytrzymuje listewkami. Brzegi najlepiej wykończyć batystową tasiemeczką, przszytą na lewą stronę, rys. 7 c. Krój łatwo powiększyć albo pomniejszyć. Dostarczamy wielkości 2.



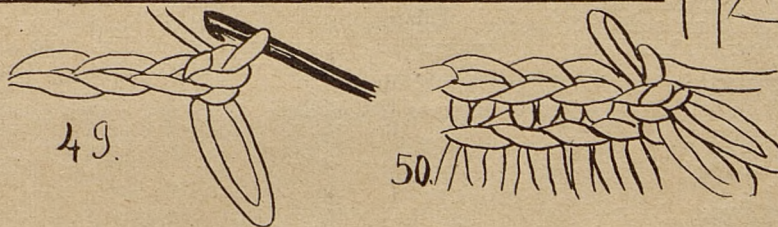
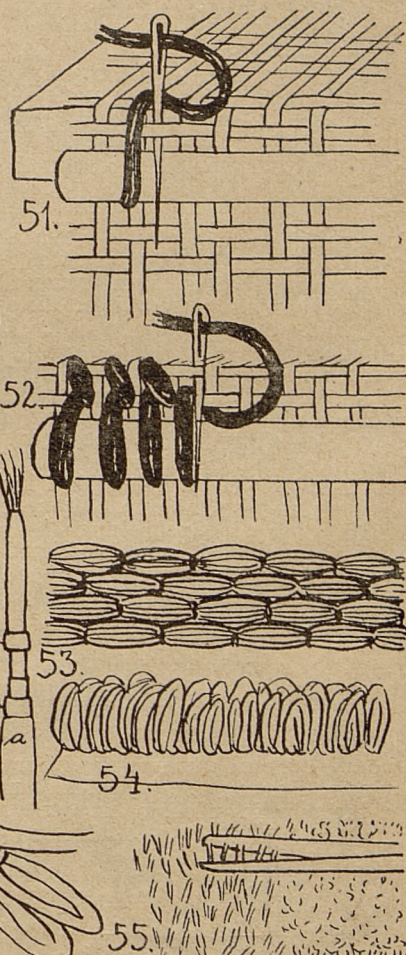
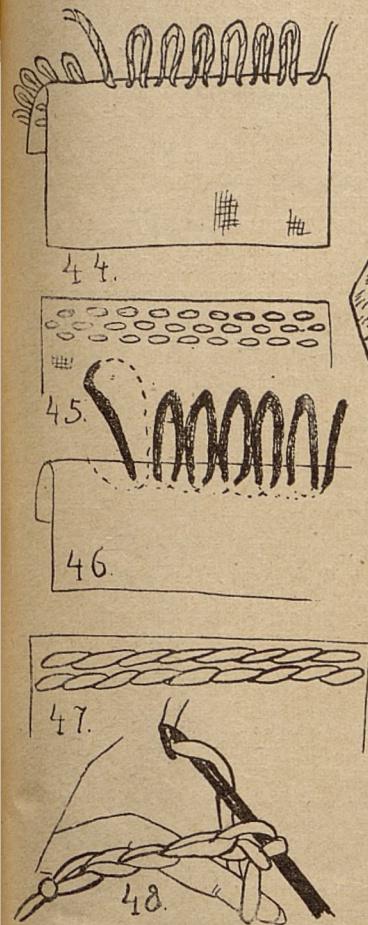


Przezesywanie fryzury pociąga zawsze za sobą zanieczyszczenie sukni przez wypadające poszczególne włoski. Doskonałym ochronnym peignoirem jest kwadrat z jedwabiu do prania. W pośrodku wycina się okrągły otwór, przez który głowa wygodnie przejdzie, przewleczona wstążka ściga go wokół szyji.

Brzeg ozdobiony plisą z jedwabiu w innym kolorze. Technikę aplikowania ściąganiem dzierganym uwidoczniamy obok.

Modne są obecnie czepeczki w postaci hełmu ze stojącą riuśzką w poprzek główki, jak również zestawione z gipiury, wstążeczek i tiulu.

Z. Kulczycka



## KURS TRYKOTARSTWA (7)

**FUTERKO** z wełny stanowi bardzo wdzięczną ozdobę trykotowych płaszczy i zakieciaków, które cieszą się takim stałym powodzeniem w miejscowościach kuracyjnych i klimatycznych. Wykonanie nie nastęrcza większych trudności. Mamy różne sposoby roboty, a podajemy tu najłatwiejsze z nich.

Bardzo prosty jest sposób pierwszy, przedstawiony na rys. 44. Na muślinie robi się ścięgi przed igłą, przycęb nie przyciąga się włóczki, tylko pozostawia luźno, w równych kluczkach. Długość kluczek można regulować ołówkiem, albo linijką. Im gęściejsze ścięgi, tem, oczywiście, gęściejsze futerko i tem mniej będą się nitki wyciągały. Lewą stronę roboty uwidoczniamy rys. 45.

Drugi sposób podobny, tylko tutaj szyje się jak steben, t. j. rząda się zawsze o 1 ścięgi a postępuje o dwa; rys. 46. Nitki trzymają się bardzo mocno — lewą stronę widać na rys. 47.

Jeśli ktoś nie chce gotowego futerka podszywać podszewką, może zrobić szydelkowe. Podajemy sposób łatwy a gęsty. Zrobić łańcuszek długości danego kołnierza itp. Włożyć szydelko do drugiego oczka od końca, przytrzymać włóczkę średnim palcem, przewlec przez oczko, następnie odrobić 2 oczka pozostałe na szydelku; teraz dopiero wyciągnąć palec z kluczek, rys. 48 i 49. Po skończeniu 1 rzędu urwać i na nowo zacząć następny rząd od prawej ręki; kluczki zostają po lewej stronie roboty, rys. 50. Szydelko powinno być dość cienkie, najlepiej druciane.

Nie podajemy innych sposobów szydelkowania futerka, gdyż przypominają bardzo włóczkowe poduszki; omówimy je dopiero w kursie robót szydelkowych.

Bardzo solidne futerko można wykonać na gęstej kanwie, sposobem smyrneńskim. Na rysunkach kanwę silnie powiększamy dla uzyskania wyrazistości.

Skroić kanwę trochę większą, jak ma być skończone futerko. Położyć na stole rząd nitek, od których zaczynamy, równo z krawędzią stołu. Zaczynamy od dołu, a postępujemy ku górze. Kanwę przytwierdzić do stołu albo przyłożyć ciężarem, żeby się nie poruszała. Koniec włóczki przyczepić do rzędu, przelożyć przez

linijkę od tyłu ku przodowi i do góry, przeciągnąć przez dolną linijkę podwójnych nitek kanwy, rys. 51. Następnie przewlec ją przez górną nitkę, rys. 52. Węzłki powinny znajdować się po prawej ręce, a kluczki po lewej.

Bardzo łatwo wykonać futerka za pomocą specjalnej igły, którą można nabyć w składach z przyborami do robót ręcznych. Kilka nitek włóczki — zależnie od grubości mniej lub więcej — przewlec przez igłę. Na to potrzeba odpowiedniej ilości kłębków. Muślin rozpiąć na drewnianych ramkach albo krosnach. Narysować na nim krój danej części i kłuć od góry ku dołowi. Na spodzie roboty przytrzymać lewą ręką kluczkę, wyciągnąć igłę do góry i postępować dalej. Długość kluczek reguluje się kółkiem ze śrubką, rys. 53 a. Lewą stronę roboty, znajdującą się podczas roboty u góry, pokazuje rys. 53; prawą, będącą pod spodem, rys. 54.

Do robienia futerka nadaje się włóczka berlińska, sportowa i zefirowa, wogóle wszystkie miękkie. Szorstkie, jak harasówka i t. p., nie wyglądają dobrze. Cienką włóczkę powinno się brać po kilka nitek razem, żeby futerko było dość gęste.

Lewą stronę roboty, prócz szydelkowej, naciera się ugotowanym krochmalom, żeby ścięgi umocnić. Nie jest to jednak konieczne, jeśli futerko jest dość gęste i nieprzeznaczone dla dzieci, które mogłyby próbować je wyskubać. Nakrochmalone futerko musi się podszyć warstwą wataliny, żeby się jedwabna podszewka nie wytarła. Kluczki futerka należy starannie poprzecinać a następnie strzyc długimi nożyczkami, najlepiej po zagięciu brzegów, które należy okrągło strzyc. W większych miastach można dać do strzyżenia w sklepach z robotami ręcznymi, gdzie mają specjalne maszyny.

Podajemy kilka modeli ozdobionych futerkiem włóczkowym. Pierwszy to płaszczyk robiony na drutach, gładkie oczkami, wzór blade zielony na tle beige; futerko beige, dość długie, z włóczki zefirowej; krój płaszcza z przodu kłoszowy, zachodzący daleko na lewy bok. Pięknie wygląda także włóczka



## DOBRA GOSPODYNI



**"FRANCKA"**  
przymieszka do kawy  
w pudełkach

szarawo popielata z wzorem gołębkowym, terrakotta, czarnym albo bladło-lila. Ton wzoru powinien być pastelowy, kolor futerka tak jak tło.

Plaszczyk dla dziewczynki ściegiem jersey ma karczerek w różnych kolorach, którymi także szlak u dołu jest wykonany.

oszczędna w użyciu

wymieniona w smaku i aromacie

Futerko nierozcięte z białej włóczki.

Młodociany kostjum składający się z plisowanej spodniczki (5 oczek gładko, 5 na wywrot z włóczki sportowej) i żakietu z irchowym paseczkiem. Kolorowe szlaki zdobią żakiet i — znacznie węższe — dół spodniczki. Futerko koloru kostjumowi albo białe.

Ubranko dla chłopczyka w jednym kolorze, robione ścięciem jersey, ma przybranie z ciemniejszego futerka. Zestawienie kolorów: beige z czerwonym albo granatowym, popielaty jasny z bławatowym albo amarantowym i t. p.

Bardzo modne są płaszcze, ozdobione dołem szlakiem dość szerokim, sięgającym nawet linii bioder. Zazwyczaj szlak taki kończy się u góry nierówno i może być zrobiony w różnych kolorach, możliwie dyskretnych i szarmonizowanych. Futerko stosownie do całości jasne lub ciemne. Płaszcze i żakiety podszywa się lekką podszewką, co zapobiega wyciągnięciu się.

Na kołnierz wykładany potrzeba, zależnie od wielkości i grubości włóczki, 10—20 dkg włóczki.

C. d. n.

Z. Kulczycka

## INSTYTUT KOSMETYCZNY A. PREVENDAR

Lwów, pl. Bernardyński, 5 (Hotel Warszawski)

Wykonuje: Trwałą ondulację elektryczną na pół roku. Wodną ondulację. Farbowanie brwi i rzęs na stałe. Wyłączna specjalność farbowania włosów na wszystkie kolory z gwarancją.

569

## Leichnera Nr 1001 Kąpiel smukłości

Preparat nie zawierający dla zdrowia żadnych szkodliwych składników, o nadwyzwyczajnym działaniu na komórki ciała. Wystarczy jedna kąpiel, aby przekonać się, w jaki sposób wzmaga się siła odporności i fizyczna tężyzna. Ubytek wagi zauważyć można już po pierwszej, a w niektórych wypadkach dopiero po drugiej lub trzeciej kąpeli. Próba przekona każdego niedowiarka.

Cena za kąpiel Zł. 4-50.

Dla jednej kuracji 20 kąpeli.

Do nabycia w aptekach, drogerjach i perfumerjach.

L. LEICHNER

Paryż, Neuilly, 16. Rue d'Orléans





solnym. Najlepszy i nieszkodliwy sposób czyszczenia emaljowanych wanien i muszli polega na myciu ich mydłem, szczotką i gorącą wodą ze sodą.

Bardzo ostrożnie należy używać dodatków do kąpieli. Niektóre pozostawiają po sobie plamy nie do usunięcia. Najlepiej spróbować wpięrow na starej miseczce, albo czemś podobnem.

Wannę należy po umyciu starannie wytrzeć do zupełnej suchości.

Pod wanną i poza nią osadza się zwykle kurz, który należy starannie usuwać, zapomoć wilgotnej ściěrki, owiniętej na drażku.

Wszystkie kurki i inne części metalowe należy starannie czyścić. Niklowe wystarcza wytrzeć flanelą, bo środki do czyszczenia ścięrają czasem niklową powłokę, pod którą znajduje się mosiądz.

Do urządzenia każdej łazienki należy przyrząd do wieszania ręczników, najlepiej składający się z kilku drażków, podobny do sztelaza do suszenia pieluszek, gdyż taki, przybity do ścięiany, nie zabiera miejsca. Przed wannę kładziemy dywanik; bardzo praktyczne są kauczukowe-gąbczaste, a także z ęponge i grube szydełkowane. Powinny dobrze wchłaniać wilgoć i dobrze się prać. Mały stółek i podnózek z siedzeniem z dziurkowanego drzewa uzupełniają urządzenie, do którego oczywiście należy lustro i półeczka na przybory toaletowe. Potrzebny jest także koszyczek na mydło i gąbkę, do wkładania na brzeg wanny zapomoć metalowej klamry. Kto lubi długo przebywać w kąpeli, może sobie dać zrobić deseczkę z metalowemi klamrami, którą kładzie się wpoprzek wanny. Na takiej deseczce można przymocować mały pulpucik na książkę, a obok zmieści się jeszcze filiżanka na śniadanie i talerzyk z pieczywem!

**CZAS POSTU** — nastęrcza pewne trudności w zestawieniu menu, bo trudno jest starać się o urozmaicenie, tem bardziej, że niema jeszcze dostatecznego wyboru w jarzynach, zresztą o tej porze bardzo drogie. Podajemy więc kilka przepisów postnych i łatwych do wykonania. O higienicznych zaletach postu pisałmy już obszerniej, przypominamy je więc przeciwnikom diety beźmięsnej i zachęcamy do przeprowadzenia tego rodzaju czyszczenia organizmu, uświęconego tradycją i przyjętego u wszystkich niemal narodów.

**BULJON POSTNY.** — Włoszczyznę pokrajać drobno, dodać również pokrajane namoczone grzyby suszone, lekko przyrumienić na maśle, podlać wodą i dobrze wygotować. Cebulę pokrajać wraz z łupką, przysmażyć razem i dodać do buljonu. Gotowy buljon posolić, precedzić i podać jak rosół z kluseczkami, ryżem albo ciastem. Przypomina w smaku buljon mięsny.

**ZUPA Z ZIÓŁ.** — Dla osób anemicznych jakoteż o nieczystej cerze bardzo korzystna jest zupa sporządzona z pierwszych ziół ukazujących się na łąkach. Można je zmieszać z włoszczyzną a smak będzie znakomity. Do ziół nadających się na zupę należą listki stokrótek, poziomek, szczawiu, krwawnika, ślepej babki, a także i szpinaku. Starannie umyte i drobno pokrajane zioła dusić na maśle, zalać wodą i gotować. Osobno zrobić zasmażkę na maśle, zaprawić nią zupę, posolić, a przed wydaniem zabielić śmietaną, która nie powinna się już zagotować dla zachowania witamin. Podać z grzankami albo jajkami ugotowanemi na twardo i drobno pokrajanemi.

## ODPOWIEDZI REDAKCJI

Z POWODU braku zainteresowania naszych Czytelniczek arkuszem wzorów robót ręcznych, dodawanym do numerów z 15-go zaprzestajemy dodawać go do »Świata Kobiecego«.

O ile nasze Czytelniczki miałyby w tym kierunku specjalne życzenia, zechcą je zakomunikować, a »Świat Kobiecy« postara się o spełnienie ich w dziale »Robót ręcznych«. Za nadsyłane nam w tej kwestji wyjaśnienia, szczerze będziemy wdzięczni.

Administracja »Świata Kobiecego«

W nrze 5 Świata Kobiecego zaszły następujące omyłki druku: w art. »Kultura mieszkania« na str. 99, górna rycina przedstawia

salon antyczny (przykład dodatni); w art. »Wypada — nie wypada« na str. 101 w 10 wierszu od dołu w prawej szpalcie zamiast *ma*, powinno być *mam*

*Ewa.* — Zupełnie słusznie uważa Pani widzenie się za odpowiedź.

*Samotna panienka.* — Po tego rodzaju zachowaniu się mężczyzny wobec Pani nie należy go więcej przyjmować.

### Tylko zdrowa cera jest piękna!

*Nikt nie zwraca uwagi na kwiat zwiędnięty, a przecież świeża, zdrowa cera — to najpiękniejszy kwiat. Można ją mieć przez używanie kremu Nivea, białego jak śnieg i pachnącego wytwornie. Zdrową cerę zapewnia*

**Krem Nivea.**

*Dla Czytelniczki.* — Podajemy żądany adres: *E. Orcier, Paris, 8, rue Roquépine.*

*Garsonka.* — Welniana, trykotową garsonkę najlepiej prać w LUXIE. Nie wolno trzeć, tylko wygniatać rękoma i obficie płókać. Do ostatniego płókania dodać łyżkę amonjaku. Suszyć rozłożoną między dwoma prześcieradłami i podczas suszenia nadawać fazon. Po wysuszeniu prasować po lewej stronie, lekko, żelazkiem niezbyt gorącym.

*Anuta.* — 1. Jako Abonentka »Świata Kobiecego« ma Pani zapewne numery 2, 3 i 4, w których są artykuły o pielęgnowaniu cery tłustej. Radzimy je przestudjować uważnie. — 2. Mydło, którego Pani używa jest dobre. — 3. Owszem, miejsca zagrożone należy odżywiać odpowiednim kremem, i stosować masaż. Adres specjalistki możemy podać w liście zamkniętym. O ile Pani zależy na zachowaniu incognito, możemy wysłać list poste restante. Pani ta doprowadziła sztukę masażu do doskonałości a pozatem udziela nieocenionych rad kosmetycznych. — 4. Zakład, o który Pani pyta, jest godny zaufania. — 5. Na ostatnie pytanie nie możemy odpowiedzieć, gdyż techniki tej nie znamy.

### Prasujcie na gazie

Urządzenia wykonuje Zakład Gazowy Miejski we Lwowie na spłaty ratalne. Tel. 492

688

*Janka ze Stryja.* — Adres: Szkoła haftów w Makowie, p. Antoniewiczówna.

*M. T.* — Brak miejsca nie pozwala, niestety, na tak długą odpowiedź, jakby jej list Pani wymagał. 1) Ażeby zdecydować czy cera Pani jest tłusta, czy sucha — trzeba ją widzieć. Artykuły drukowane w Św. Kob. o tych obu rodzajach cery powinnyby Panią uświadomić w tym względie. Zdaje się, że się Pani czemś nieodpowiedniem myje. Czem? Czy pory rozszerzone? Czy pojawia się wyprysk? Czy twarz się błyszczy? — 2) Okładki na roczniki Św. Kob. można zamawiać w administracji w cenie: zł 3— za półpłócienną oprawę; zł 4-50 za płócienną ze złoceńiami. — 3) Koszule nocne modne są i kolorowe i białe; białe bywają wykończone kolorowo, są jednak w tej kombinacji trudne do prania. — Prosimy o następnny list z pełnym adresem.

ABY MIEĆ PIĘKNE ZĘBY, NALEŻY UŻYWAĆ

KALODENS, PROSZEK I ELIKSIR

WYROBU LABORATORJUM APTEKI M. MALINOWSKIEGO WARSZAWA. UL. NOWY ŚWIAT, 31

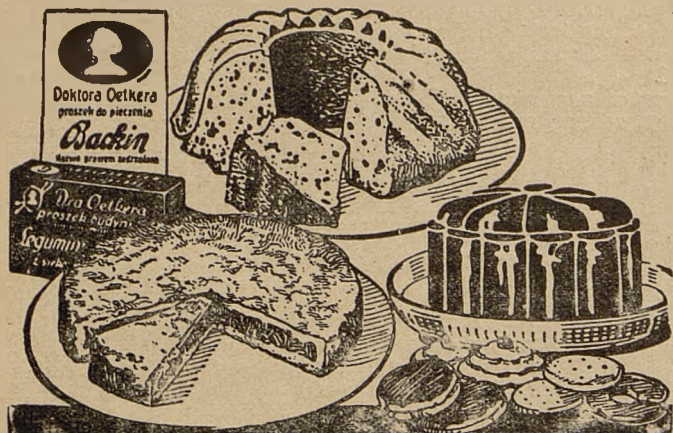


# MIAFLOR

Krem!! utrzymuje delikatną i piękną cerę  
żądać tylko oryginalny wyrób firmy

Henryk  
Zak  
Poznań

696



## Proste, tanie a dobre

Z takimi zaletami dopiero staje się jakakolwiek rzecz naprawdę pożądaną. Przymioty te szczególnie chętnie widziane są przy stole, i w tym względzie wyroby Dra Oetkera oddadzą Szanownej Pani nieocenione usługi, gdyż placki, torciki i wszelkiego rodzaju drobne pieczywo, jak również smaczne budynie Oetkera są w istocie dobre i tanie. Bogaty wybór przepisów wraz z barwnymi ilustracjami do pieczenia i przyrządzania legumin zawiera nowo wydana książeczka Dra Oetkera wyd. F, którą w cenie 40 gr. można nabyć w każdym składzie spożywczym, lub wprost od Dra Oetkera. W książeczce tej znajduje się również opis doskonałego aparatu do pieczenia „Czarodziej”, zapomocą którego można piec, smażyć i gotować na małym płomyku gazowym.

Dr. A. Oetker, Oliwa.

716



## Pianina Bechsteina

i nasze doskonałe ARNOLDA FIBIGERA

z gwarancją polecamy

KAIM i SYN Lwów, Kopernika 16 Tel. 20-45

Warunki i ceny do dyspozycji

689

DEKORACJE WNETRZ,

tapety, firanki, kluby,  
salony, materje meblowe

T. KYSIĄK i SYNOWIE, Lwów

Sklep pl. Smolki 4 — Zakłady Kosciuszki 20

Tel. 40-09

Tel. 19-85

699

DOBOROWE TOWARY BŁAWATNE

POLECA FIRMA

### Stachewicz i Abrysowski

LWÓW, RYNEK 32

572

W E Ł N Y

719

w najnowszych wyrobach, fulary i surowe jedwabie  
poleca

## ROMAN ZUBIK

nast. JÓZEF STEFANOWICZ, Lwów, Hałicka 16

## „La Dame“

Lwów, ul. Kościuszki 6  
Artystyczny Zakład

711

haftów, plisów, mreżek, endlu, zakładek i t. d.

*Weesego toruńskie wyroby*

UZNANE  
ZOSTAŁY PRZEZ  
ŚWIAT LEKARSKI  
JAKO NIEBYSWAŁE  
POŻYWNY POKARM  
TAK DLA DZIECI  
JAK I DOROSŁYCH.  
GŁÓWNYM I PODSTAWOWYM  
SKŁADNIKIEM JEST CZYSTY  
MIÓD PSZCZELNY.

GUSTAW  
WEESE  
TORUŃ

NAJWIĘKSZA I NAJSTARSZA FABRYKA  
TORUŃSKICH PIERNIKÓW  
FABRYKA CZEKOLADY

W KAŻDEJ PACZCE DESEROWYCH KATARZYNEK WEESEGO ZNAJDUJE SIĘ OBRAZEK PRZEZNACZONY DO UDZIAŁU W KONKURSIE DLA DZIECI !!

714



## KAPELUSZE DAMSKIE -- GERBER, Lwów, Rynek 19 (W SIENI)

OSTATNIE NOWOŚCI — NAJTANIEJ — OLBRZYMI WYBÓR — WSZELKIE DODATKI DO MODNIARSTWA

710

Redaktorki: Konstancja Hojnacka, Wanda Tomaszewska.

Wydawca: Bernard Polonicki, Lwów. — Odp. red.: Wł. Słowik. — Adres Redakcji i Administracji: Lwów, Chorążczyzna 27.

Telefon administracji: 4-32.

Z drukarni i litografii Piller-Neumanna we Lwowie.

Telefon redakcji: 18-34.



Trzecia rada.

# Kosztowne pończochy damskie

wymagają szczególnie troskliwej opieki, jeżeli one mają być trwałe i zawsze dobrze wyglądać. W Radionie mogą one być prane dowolną ilość razy, nie tracąc przytem nigdy połysku. Należy pamiętać jednak o najważniejszej rzeczy: Rozpuścić Radion w zimnej wodzie, z lekka podgrzać, przeprać pończochy w letnim roztworze, płókać w zimnej wodzie i rozłożyć na płótnie do suszenia. Przy stosowaniu powyższego sposobu pończochy zachowują swój piękny połysk i mimo wielokrotnego prania pozostają jak nowe. I znowu stwierdzić można, że



## Radion sam pierze.

701

Paryski Instytut Estetyczno-kośmetyczny

**„EUREKA“** 524

Lwów, ul. Bourliarda 4

Modelowanie niekształtnych rysów twarzy, usuwanie podbródków, zmarszczek, piegów, wągrów i wszelkich nieczystości cery. Pielęgnowanie włosów, rąk, manicure. W sezonie zimowym także w Zakopanem, Hotel Eristol. — Latem Krynica, willa „Marja“ obok „3 róż“.

### Zbyteczne owłosienie

na rękach, nogach, pod pachą itp. usuwa radykalnie

DEPILATOR „GARÇONNE“.

Do nabycia wszędzie. Cena 2 zł. 50.

Skład wysyłkowy: Apteka pod św. Anną Lwów, Janowska 52. 704

Przy zamówieniach i korespondencji prosimy powołać się na ogłoszenia w

**„ŚWIECIE KOBIECYM“**

**„MARKA ŚWIATOWEJ SŁAWY“**  
ZNANA OD LAT 40-stu

**Dla zdrowia dzieci!**  
przez dowagi lekarskie zalecany.



**Tysiące podziękowań!** Ostrzega się przed naśladownictwami!

Dlatego żądać należy wszędzie tylko PUDRU HAYA!

Do nabycia we wszystkich aptekach i drogeriach.

Główny skład wysyłkowy:

S. HAY, aptekarz. LWÓW, KOLLATAJA 12  
Tel. 20-20 612

Z dniem 20 października b. r. został otwarty art. Zakład fryzjersko-perukarski Franciszka Henryka Bystronia we Lwowie, ul. Fredry 6. — Specjalność postizszów, farbowanie włosów pod gwarancją, farbowanie brwi i rzęs na trwałe. Ondulacja i strzyżenie à la Garçonne. 644

### Ważne dla zdrowia dzieci!

Dla dzieci niedokrwistych, żółtawych, dotkniętych krzywicą, poleca się od 25 lat wprowadzony, odznaczony na wystawach lekarskich we Lwowie, Wiedniu i Paryżu

**Tran rybny z jodem i żelazem**

aromatyczny i słodki z prawnie zastrzeżoną marką ochronną

**„Jecoferrol Dr Franzos“**

nadzwyczaj smaczny i przez dzieci wprost pożądanym. W każdym kartonie ponadto pakietek cukierków miętowych. — Cena 3 zł.

Wyrób i główny skład wysyłkowy

**APTEKA POD GWIAZDĄ  
PIOTRA MIKOŁASCHA, LWÓW.**

Wydaje się na przepis lekarski. 691



Rok założenia 1879

**„DOM CHOPINA“**

Lwów, Sykstuska 11

Tel. 28-03

**Fortepiany, pianina, harmonja**  
krajowe i zagraniczne, nowe i używane  
**Dogodne spłaty** 712

## WARUNKI PRENUMERATY

Prenumerata wraz z przesyłką kosztuje w ADMINISTRACJI Lwów, Chorażczyzna 27, miesięcznie zł. 3.80, kwartalnie zł. 10.50, półrocznie zł. 18.—, rocznie zł. 36.—. Numer pojedynczy 2 zł.

Kwotę prosimy nadesłać wraz z zamówieniem blankietem PKO (Konto nr. 140.810, Księgarnia Polska), przekazem pocztowym lub w liście znaczkami pocztowymi.

Można także prenumerować w księgarniach, biurach gazetowych i t. p. cena przy odbieraniu poszczególnych zeszytów miesięcznie zł. 3.60, kwartalnie zł. 10.— lub na pocztę cena miesięcznie zł. 3.66, kwartalnie zł. 10.17.





1925